



# KANTON URI

# AMTSBLATT

FREITAG, 11. APRIL 2008

NR. 15

SEITEN 497-566



Altdorf



Andermatt



Attinghausen



Bauen



Bürglen



Erstfeld



Flüelen



Göschenen



Gurtellen



Hospental



Isenthal



Realp



Schattdorf



Seedorf



Seelisberg



Silenen



Sisikon



Spiringen



Unterschächen



Wassen

# KOMMUNIKATOR

A U S E I G E N E R K R A F T



## IMPULSREFERAT

**Kommunikation intern:**

**Teil des Unternehmenserfolgs**

Andreas Langenegger, UBS AG,  
Leiter Marktgebiet ZG/SZ/UR

Dienstag, 22. April 2008, 7.30 Uhr,  
Frühstücksveranstaltung

Q4 Altdorf Ost, Hellgasse 23, Altdorf

Jetzt anmelden unter:

**[www.ur.ch/kommunikation](http://www.ur.ch/kommunikation)**

---

# AMTSBLATT DES KANTONS URI

## Inhaltsverzeichnis

### *Administrativer Teil*

---

	<b>Regierungsrat</b>
497	Ergebnis der Landratswahlen
518	Ergebnis der Regierungsratswahl
519	Ergebnis der Landammannwahl
520	Ergebnis der Landesstatthalterwahl
521	Medienmitteilung
522	Volksinitiative «Aktives Stimm- und Wahlrecht 16»; Zustandekommen
	<b>Direktionen</b>
	<i>Landammannamt</i>
523	Medienmitteilung
	<i>Bildungs- und Kulturdirektion</i>
524	Staatsarchiv Uri/ Kantonsbibliothek Uri
	<i>Finanzdirektion</i>
524	Medienmitteilung
526	Pensionskasse Uri Wahl der Delegierten
	<i>Volkswirtschaftsdirektion</i>
528	Arbeitsmarktstatistik
	<b>Gemeinden</b>
529	Vormundschaft
	<b>Korporationen</b>
	<i>Korporation Uri</i>
529	Medienmitteilung
530	<b>Eigentumsübertragungen</b>

534	<b>Handelsregister</b>
	<b>Bau- und Planungsrecht</b>
538	Bauplanauflagen
539	Konzession; Gesuche
	<b>Verkehrsbeschränkungen</b>
540	Bürglen
	<b>Submissionen</b>
540	Arbeitsausschreibung
	<b>Offene Stellen</b>
542	Baudirektion
543	Bildungs- und Kulturdirektion
544	Korporation Uri

### *Gerichtlicher Teil*

---

	<b>Staatsanwaltschaft</b>
545	Strafbefehlspublikation
	<b>Schuldbetreibung und Konkurs</b>
546	Widerruf des Konkurses
	<b>Rechtsauskunft</b>
546	Unentgeltliche Rechtsauskunft des Urner Anwaltsverbandes

### *Veranstaltungen*

---

546	Vereine
-----	---------

## Impressum

Amtsblatt des Kantons Uri  
Amtliches Publikationsorgan  
des Kantons Uri

Erscheint jeden Freitag  
Erscheint zudem jeden Montag  
auf Internet unter [www.ur.ch](http://www.ur.ch)

Verlag und Redaktion:  
Standeskanzlei Uri, 6460 Altdorf  
Telefon 041 875 20 17  
Fax 041 870 66 51  
E-Mail: [amtsblatt@ur.ch](mailto:amtsblatt@ur.ch)  
MWSt.-Nr. 378 221

Redaktionsschluss:  
Mittwoch, 09.00 Uhr

Bestellung von Abonnements:  
Gisler Druck AG, 6460 Altdorf  
Telefon 041 874 16 16  
E-Mail: [abo@gislerdruck.ch](mailto:abo@gislerdruck.ch)

Jahresabonnement Fr. 80.–  
(inkl. 2,4% MwSt.)  
Einzelverkaufspreis Fr. 2.–  
(inkl. 2,4% MwSt.)

Inseratannahme:  
[inrateservice.ch](http://inrateservice.ch), Gisler Druck AG  
Gitschenstrasse 9, 6460 Altdorf  
Telefon 041 874 16 66  
Fax 041 874 16 60  
[mail@inrateservice.ch](mailto:mail@inrateservice.ch)

Tarife:  
Rechnungsrufe, Bauplanaufgaben  
Fr. 98.– (exkl. 7,6% MwSt.)  
Eigentumsübertragungen Fr. 125.–  
Übrige amtliche Anzeigen  
Fr. 1.90 die einspaltige mm-Zeile  
(Für nicht amtliche Publikationen und  
Inserate zuzüglich 7,6% MwSt.)

Veranstaltungen:  
Diese Rubrik steht den Gemeinden  
und den Vereinen für die Veröffentlichung  
ihrer Veranstaltungen  
zum Sondertarif von Fr. 5.–  
(inkl. 7,6% MwSt.) zur Verfügung.

ISSN 1662-0593 (Druck)  
ISSN 1662-0607 (Online)

## Gesetzgebung

---

### Kanton

547 Verordnung  
über die Berufs-  
und Weiterbildung;  
Inkraftsetzung

### Abwasser Uri

548 Einleitungstext  
549 Abwasserreglement  
556 Tarifordnung zum  
Abwasserreglement

# Regierungsrat

## Ergebnis der Gesamterneuerungswahl des Landrats vom 6. April 2008

### A. Wahlkreise mit Verhältniswahlssystem

**Gemeinde Altdorf<sup>1</sup> 14 Landratssitze**

#### 1. Eingangprotokoll

Zahl der Stimmberechtigten	
Männer	2'897
Frauen	<u>3'224</u>
Total	6'121
Total eingegangene Wahlzettel	2'420
Stimmbeteiligung	39.54 %
Leere Wahlzettel	4
Ungültige Wahlzettel	110
Gültige Wahlzettel	2'306

#### 2. Gesamtstimmenzahl

	Parteistimmenzahl
Liste 1: SP, Grüne Bewegung, JUSO, Gewerkschaftsbund	7'901
Liste 2: CVP	10'484
Liste 3: SVP Altdorf	7'898
Liste 4: FDP Altdorf	<u>5'637</u>
Zwischensumme	31'920
Zahl der leeren Stimmen	<u>364</u>
Gesamtstimmenzahl	32'284

#### 3. Ergebnisse

**Liste 1: SP, Grüne Bewegung, JUSO, Gewerkschaftsbund 4 Sitze**

<i>Gewählt sind:</i>	Anzahl Stimmen
Russi Annalise, 1956, Schmiedgasse 16	1'309
Möhl Ziegler Kathrin, 1960, Vogelsanggasse 14a	1'199
Arnold Rosenkranz Alf, 1950, Baumgartenstrasse 2	1'179
Bünter Beatrice, 1962, Hellgasse 10	998
<i>Nicht gewählt sind:</i>	Anzahl Stimmen
Rieder Fabian, 1987, In der Matte 15	957
Bertolosi Othmar, 1962, Frohmattweg 10	935
Tasdan Funda, 1975, Dätwylerstrasse 10	921

<sup>1</sup> Aufgrund des knappen Ergebnisses der Parteistimmenzahl ordnete der Regierungsrat eine Nachzählung unter Aufsicht der Standeskanzlei an. Diese wurde am 9. April 2008 durchgeführt. Das Ergebnis der Nachzählung ist in den folgenden Übersichten berücksichtigt.

**Liste 2: CVP****5 Sitze***Gewählt sind:* Anzahl Stimmen

Brücker Franz-Xaver, 1959, Vorstadt 7	1'454
Danioth Halter Patrizia, 1964, Belmitéstrasse 2	1'447
Brücker Leo, 1959, Gurtenmundstrasse 23	1'434
Clapasson Max, 1940, Bahnhofstrasse 58	1'369
Rieder Marlies, 1962, Klausenstrasse 13	1'306

*Nicht gewählt sind:* Anzahl Stimmen

Gisler Katja, 1985, Krebsriedgasse 26	1'296
Arnold Beat, 1965, Gründligasse 6	1'283

**Liste 3: SVP Altdorf****3 Sitze***Gewählt sind:* Anzahl Stimmen

Kempf Stefan, 1965, Gitschenstrasse 16	1'133
Gisler Roger, 1970, Tschudiweg 1	1'113
Simmen Petra, 1968, Waldigermatte 4	1'104

*Nicht gewählt sind:* Anzahl Stimmen

Arnold Franz-Xaver, 1957, Dätwylerstrasse 7	1'100
Blöchlinger Pascal, 1977, Allenwindenweg 15	1'095
Widmer Bärli, 1942, Magigenstrasse 5a	983

**Liste 4: FDP Altdorf****2 Sitze***Gewählt sind:* Anzahl Stimmen

Baumann Stefan, 1960, Seilergasse 4	873
Holzgang Markus, 1972, Bahnhofstrasse 19	866

*Nicht gewählt sind:* Anzahl Stimmen

Sicher Thomas, 1966, Gitschenstrasse 29c	807
Baldini Ivo, 1977, Seedorferstrasse 13	700
Walker Petra, 1975, Flüelerstrasse 22	668
Hildenbrand René, 1953, Klostergasse 16	661
Burkart Reto, 1969, Hagenstrasse 48	648

**Gemeinde Attinghausen****3 Landratssitze****1. Eingangsprotokoll**

Zahl der Stimmberechtigten	
Männer	559
Frauen	561
Total	1'120

Total eingegangene Wahlzettel	494
Stimmbeteiligung	44.11 %
Leere Wahlzettel	3
Ungültige Wahlzettel	23
Gültige Wahlzettel	468

## 2. Gesamtstimmenzahl

	Parteistimmenzahl der verbundenen Listen Nr. 2 + 4	Parteistimmenzahl
Liste 1: SVP		289
Liste 2: CVP Arbeitnehmer	441	441
Liste 3: FDP Attinghausen		332
Liste 4: CVP Selbständige/Landwirte	<u>336</u>	<u>336</u>
	777	
Zwischensumme		1'398
Zahl der leeren Stimmen		<u>6</u>
Gesamtstimmenzahl		1'404

## 3. Ergebnisse

**Liste 1 SVP** **0 Sitze**

*Nicht gewählt sind:* Anzahl Stimmen

Dittli Hans, 1957, Feldstrasse 12	168
Theiler Christoph, 1974, Reussstrasse 29	116

**Liste 2 CVP Arbeitnehmer** **1 Sitz**  
 Listenverbindung mit CVP Selbständige/Landwirte (Liste Nr. 4)

*Gewählt ist:* Anzahl Stimmen

Zurfluh Alois, 1966, Schweinsberggasse 7	214
--	-----

*Nicht gewählt ist:* Anzahl Stimmen

Wegmüller Urs, 1949, Galliried 10	197
-----------------------------------	-----

**Liste 3 FDP Attinghausen** **1 Sitz**

*Gewählt ist:* Anzahl Stimmen

Zurfluh Markus, 1969, Rüti 13	218
-------------------------------	-----

*Nicht gewählt ist:* Anzahl Stimmen

Walker Josef, 1957, Gändlistrasse 18	108
--------------------------------------	-----

**Liste 4 CVP Selbständige/Landwirte** **1 Sitz**  
 Listenverbindung mit CVP Arbeitnehmer (Liste Nr. 2)

<i>Gewählt ist:</i>	Anzahl Stimmen
Zraggen Othmar, 1961, Hochweg 7	261
<i>Nicht gewählt ist:</i>	Anzahl Stimmen
Herger Josef, 1961, Freiherrenstrasse 16	67

**Gemeinde Bürglen** **7 Landratssitze**

**1. Eingangsprotokoll**

Zahl der Stimmberechtigten	
Männer	1'494
Frauen	<u>1'422</u>
Total	2'916
Total eingegangene Wahlzettel	1'245
Stimmbeteiligung	42.70 %
Leere Wahlzettel	2
Ungültige Wahlzettel	45
Gültige Wahlzettel	1'198

**2. Gesamtstimmenzahl**

	Parteistimmenzahl der verbundenen Listen Nr. 4 + 5	Parteistimmenzahl
Liste 1: SVP		2'856
Liste 2: FDP		925
Liste 3: SP/Grüne Bewegung, JUSO, Gewerkschaftsbund		1'290
Liste 4: CVP für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer	1'834	1'834
Liste 5: CVP für Bauern und Gewerbe	<u>1'446</u>	<u>1'446</u>
	3'280	
Zwischensumme		8'351
Zahl der leeren Stimmen		<u>35</u>
Gesamtstimmenzahl		8'386

**3. Ergebnisse**

**Liste 1 SVP** **3 Sitze**

<i>Gewählt sind:</i>	Anzahl Stimmen
Planzer Gusti, 1971, Hirzenboden	863
Arnold Alois, 1965, Obriedenmatte 3	764
Arnold Alois, 1981, Staldengasse 8	614
<i>Nicht gewählt ist:</i>	Anzahl Stimmen
Arnold Peter, 1973, Gründli	311

**Liste 2 FDP 0 Sitze**

*Nicht gewählt sind:* Anzahl Stimmen

Vollenweider Oskar, 1958, Grossgrund 24	354
Russi Annerös, 1957, Walsermätteli 13	135
Holdener Mathias, 1974, Grossgrund 25	116
Achermann Walter, 1965, Muosermätteli 2	114
Bissig Felix, 1972, Mattenstrasse 3	114

**Liste 3 SP ,Grüne Bewegung, JUSO, Gewerkschaftsbund 1 Sitz**

*Gewählt ist:* Anzahl Stimmen

Moser Toni, 1955, Wiligermätteli 7	463
------------------------------------	-----

*Nicht gewählt sind:* Anzahl Stimmen

Planzer Myriam, 1988, Kesselfeld	334
Gisler Stefan, 1959, Obriedenstrasse 28	306
Imholz Walter, 1962, Grossgrund 8	145

**Liste 4 CVP für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer 2 Sitze**

Listenverbindung mit CVP für Bauern und Gewerbe (Liste Nr. 5)

*Gewählt sind:* Anzahl Stimmen

Camenzind Urban, 1965, Klausenstrasse 93	611
Arnold Erich, 1970, Betschartmatte 46	463

*Nicht gewählt sind:* Anzahl Stimmen

Arnold Hanspeter, 1954, Horgi 32	432
Arnold Daniela, 1961, Klausenstrasse 97	295

**Liste 5 CVP für Bauern und Gewerbe 1 Sitz**

Listenverbindung mit CVP für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer (Liste Nr. 4)

*Gewählt ist:* Anzahl Stimmen

Furrer Heidi, 1959, Gartleft	426
------------------------------	-----

*Nicht gewählt sind:* Anzahl Stimmen

Arnold Othmar, 1969, Mattenstrasse 31	414
Schillig Hans, 1954, Haldistrasse 35	221
Arnold Bernadette, 1968, Zwyszigmatte 1	186
Planzer Werner, 1956, Betschartmatte 5	169

**Gemeinde Erstfeld****7 Landratssitze****1. Eingangsprotokoll**

Zahl der Stimmberechtigten	
Männer	1'308
Frauen	1'354
	<hr/>
Total	2'662
Total eingegangene Wahlzettel	1'123
Stimmbeteiligung	42.19 %
Leere Wahlzettel	9
Ungültige Wahlzettel	43
Gültige Wahlzettel	1'071

**2. Gesamtstimmenzahl**

	Parteistimmenzahl
Liste 1: SVP Erstfeld	2'300
Liste 2: SP, Grüne Bewegung, JUSO, Gewerkschaftsbund	2'491
Liste 3: CVP Erstfeld	1'946
Liste 4: FDP Erstfeld	715
	<hr/>
Zwischensumme	7'452
Zahl der leeren Stimmen	45
	<hr/>
Gesamtstimmenzahl	7'497

**3. Ergebnisse****Liste 1 SVP Erstfeld****2 Sitze**

<i>Gewählt sind:</i>	Anzahl Stimmen
Gisler Walter, 1959, Gotthardstrasse 169	670
Schuler Christian, 1978, Alpbachhofstatt 10	585

<i>Nicht gewählt sind:</i>	Anzahl Stimmen
Marty Walter, 1968, Gotthardstrasse 176	329
Estermann Philipp, 1979, Gotthardstrasse 110	319
Indergand Ruth, 1970, Wasserschaft 29	312

**Liste 2 SP; Grüne Bewegung, JUSO, Gewerkschaftsbund****3 Sitze**

<i>Gewählt sind:</i>	Anzahl Stimmen
Tresch Pia, 1962, Alpbachhofstatt 13	753
Braunwalder Armin, 1960, Schmiedgasse 13	685
Moretti Dimitri, 1972, Schlossbergstrasse 10	378

<i>Nicht gewählt sind:</i>	Anzahl Stimmen
Imhof David, 1989, Birtschen 6	351
Habermacher Heinz, 1966, Bärenbodenweg 5	272

**Liste 3 CVP Erstfeld**

**2 Sitze**

<i>Gewählt sind:</i>	Anzahl Stimmen
Jans Paul, 1951, Gotthardstrasse 84	603
Furrer Daniel, 1971, Fraumattstrasse 21	485
<i>Nicht gewählt sind:</i>	Anzahl Stimmen
Furrer Ursula, 1950, Plattenberg 1	454
Eller Bruno, 1953, Mohrenkopf 12	322

**Liste 4 FDP Erstfeld**

**0 Sitze**

<i>Nicht gewählt sind:</i>	Anzahl Stimmen
Rufener Santschi Christine, 1957, Rubacherweg 3	277
Walker Daniel, 1971, Wasserschaft 31	184
Zraggen Claudia, 1963, Kolonie 48	176
Walker Hermann, 1963, Alpbachhofstatt 9	77

**Gemeinde Flüelen**

**3 Landratssitze**

**1. Eingangsprotokoll**

Zahl der Stimmberechtigten	
Männer	668
Frauen	688
Total	1'356
Total eingegangene Wahlzettel	534
Stimmbeteiligung	39.38 %
Leere Wahlzettel	2
Ungültige Wahlzettel	14
Gültige Wahlzettel	518

**2. Gesamtstimmenzahl**

Parteistimmenzahl

Liste 1: CVP Flüelen	546
Liste 2: SVP	343
Liste 3: SP, Grüne Bewegung, JUSO, Gewerkschaftsbund	180
Liste 4: FDP Flüelen	483
Zwischensumme	1'552
Zahl der leeren Stimmen	2
Gesamtstimmenzahl	1'554

**3. Ergebnisse****Liste 1 CVP Flüelen****1 Sitz**

<i>Gewählt ist:</i>	Anzahl Stimmen
Bunschli Toni, 1948, Kirchstrasse 50	347

<i>Nicht gewählt ist:</i>	Anzahl Stimmen
Schuler Gabriela, 1960, Dorfstrasse 17	193

**Liste 2 SVP****1 Sitz**

<i>Gewählt ist:</i>	Anzahl Stimmen
Jauch Eugen, 1958, Unter Winkel 11	212

<i>Nicht gewählt ist:</i>	Anzahl Stimmen
Gisler Werner, 1983, Ober Winkel 18	105

**Liste 3 SP, Grüne Bewegung, JUSO, Gewerkschaftsbund****0 Sitze**

<i>Nicht gewählt sind:</i>	Anzahl Stimmen
Schillig Christoph, 1968, Kirchstrasse 86	131
Ziegler Sepp, 1942 Kirchstrasse 88	44

**Liste 4 FDP Flüelen****1 Sitz**

<i>Gewählt ist:</i>	Anzahl Stimmen
Arnold Thomas, 1956, Seestrasse 35	284

<i>Nicht gewählt ist:</i>	Anzahl Stimmen
Käslin Pius, 1960, Gotthardstrasse 5	185

**Gemeinde Schattdorf****9 Landratssitze****1. Eingangsprotokoll**

Zahl der Stimmberechtigten	
Männer	1'829
Frauen	1'779
Total	3'608
Total eingegangene Wahlzettel	1'378
Stimmbeteiligung	38.19 %
Leere Wahlzettel	2
Ungültige Wahlzettel	62
Gültige Wahlzettel	1'314

## 2. Gesamtstimmenzahl

	Parteistimmenzahl der verbundenen Listen Nr. 3 + 5	Parteistimmenzahl
Liste 1: FDP		2'204
Liste 2: SP (Sozialdemokratische Partei)		2'086
Liste 3: CVP / CSP	1'663	1'663
Liste 4: SVP		3'622
Liste 5: CVP	<u>2'128</u>	<u>2'128</u>
	3'791	
Zwischensumme		11'703
Zahl der leeren Stimmen		<u>123</u>
Gesamtstimmenzahl		11'826

## 3. Ergebnisse

### Liste 1: FDP

**2 Sitze**

*Gewählt sind:*

Anzahl Stimmen

Kempf Hedy, 1954, Oelerrüti 19	664
Beeler Walter, 1960, Ringstrasse 52	459

*Nicht gewählt sind:*

Anzahl Stimmen

Bachmann Werner, 1955, Achern 101 a	451
Jauch Werner, 1973, Bötzligerstrasse 1	342
Fortunati Robert, 1968, Langgasse 14 b	175

### Liste 2: SP (Sozialdemokratische Partei)

**1 Sitz**

*Gewählt ist:*

Anzahl Stimmen

Enz Herbert, 1952, Ringstrasse 46 b	542
-------------------------------------	-----

*Nicht gewählt sind:*

Anzahl Stimmen

Bär Daniela, 1961, Mühlehof 2	518
Inderkum Alex, 1983, Geilenbielstrasse 16	386
Riedi Christa, 1950, Grundmatte 14	321
Nager Viktor, 1954, Trippstrasse 6 b	280

### Liste 3: CVP/CSP

**1 Sitz**

Listenverbindung mit CVP (Liste Nr. 5)

*Gewählt ist:*

Anzahl Stimmen

Dittli Urs, 1951, Busti 10 a	535
------------------------------	-----

*Nicht gewählt sind:*

Anzahl Stimmen

Studhalter Brigitte, 1960, Rissliweg 25	368
Göldi Heiner, 1949, Bötzligerstr. 31	351
Lustenberger Josef, 1961, Langgasse 12	279

**Liste 4: SVP****3 Sitze**

<i>Gewählt sind:</i>	Anzahl Stimmen
Arnold Beat, 1978, Rüttistrasse 33	949
Arnold Vinzenz, 1954, Trippstrasse 8	714
Stampfli Damian, 1987, Adlergartenstrasse 12	660

<i>Nicht gewählt ist:</i>	Anzahl Stimmen
Gisler Hans, 1954, Haldistrasse 64, Haldi	631

**Liste 5: CVP****2 Sitze**

Listenverbindung mit CVP/CSP (Liste Nr. 3)

<i>Gewählt sind:</i>	Anzahl Stimmen
Trüb Stefan, 1950, Gandrütli 27	559
Walker Manuela, 1964, Adlergartenstr. 4	557

<i>Nicht gewählt sind:</i>	Anzahl Stimmen
Gisler Urs, 1967, Wyergasse 15	416
Gisler Oliver, 1985, Studenbergli 5 b, Haldi	383

**Gemeinde Seedorf****3 Landratssitze****1. Eingangsprotokoll**

Zahl der Stimmberechtigten	
Männer	619
Frauen	608
Total	1'227
Total eingegangene Wahlzettel	433
Stimmbeteiligung	35.29 %
Leere Wahlzettel	3
Ungültige Wahlzettel	21
Gültige Wahlzettel	409

**2. Gesamtstimmenzahl**

	Parteistimmenzahl der verbundenen Listen Nr. 1 + 3	Parteistimmenzahl
Liste 1: CVP Seedorf "B"	345	345
Liste 2: SVP Seedorf		425
Liste 3: CVP Seedorf "A"	<u>448</u>	<u>448</u>
	793	
Zwischensumme		1'218
Zahl der leeren Stimmen		<u>9</u>
Gesamtstimmenzahl		1'227

**3. Ergebnisse**

**Liste 1 CVP Seedorf "B" 1 Sitz**  
 Listenverbindung mit CVP Seedorf "A" (Liste Nr. 3)

*Gewählt ist:* Anzahl Stimmen

Gamma Bruno, 1955, Postmatte 28 198

*Nicht gewählt ist:* Anzahl Stimmen

Beltrametti Gustav, 1960, Blumenfeldstrasse 42 144

**Liste 2 SVP Seedorf 1 Sitz**

*Gewählt ist:* Anzahl Stimmen

Kempf Thomas, 1970, Bolzbach 258

*Nicht gewählt ist:* Anzahl Stimmen

Arnold Pius, 1975, obere Feldgasse 19 153

**Liste 3 CVP Seedorf "A" 1 Sitz**  
 Listenverbindung mit CVP Seedorf "B" (Liste Nr. 1)

*Gewählt ist:* Anzahl Stimmen

Schuler Anita, 1954, Riederbach 21 273

*Nicht gewählt ist:* Anzahl Stimmen

Arnold Stefanie, 1980, obere Feldgasse 16 167

**Gemeinde Silenen****4 Landratssitze****1. Eingangsprotokoll**

Zahl der Stimmberechtigten	
Männer	792
Frauen	<u>775</u>
Total	1'567
Total eingegangene Wahlzettel	569
Stimmbeteiligung	36.31 %
Leere Wahlzettel	1
Ungültige Wahlzettel	36
Gültige Wahlzettel	532

**2. Gesamtstimmenzahl**

	Parteistimmenzahl der verbundenen Listen Nr. 1 + 4	Parteistimmenzahl
Liste 1: FDP: Bürgerlich und Liberal	386	386
Liste 2: SVP		802
Liste 3: SP und Unabhängige		442
Liste 4: CVP Silenen - Amsteg - Bristen	<u>486</u>	<u>486</u>
	872	
Zwischensumme		2'116
Zahl der leeren Stimmen		<u>12</u>
Gesamtstimmenzahl		2'128

**3. Ergebnisse**

**Liste 1 FDP: Bürgerlich und Liberal** **1 Sitz**  
 Listenverbindung mit CVP Silenen - Amsteg - Bristen (Liste Nr. 4)

*Gewählt ist:* Anzahl Stimmen

Epp Toni, 1969, Gotthardstrasse 19, Amsteg 191

*Nicht gewählt ist:* Anzahl Stimmen

Scheuber Konrad, 1959, Gotthardstrasse 65, Amsteg 173

**Liste 2 SVP** **1 Sitz**

*Gewählt ist:* Anzahl Stimmen

Ziegler Hansheiri, 1945, Gotthardstrasse 93, Amsteg 425

*Nicht gewählt sind:* Anzahl Stimmen

Walker Franz, 1952, Ried 31, Intschi 179

Gisler Armin, 1968, Neuengaden 20, Silenen 155

**Liste 3 SP und Unabhängige 1 Sitz**

*Gewählt ist:* Anzahl Stimmen

Brand Toni, 1960, Kirchstrasse 60, Silenen 245

*Nicht gewählt ist:* Anzahl Stimmen

Echser Andrea, 1969, Gotthardstrasse 200, Silenen 185

**Liste 4 CVP Silenen - Amsteg - Bristen 1 Sitz**

Listenverbindung mit FDP: Bürgerlich und Liberal (Liste Nr. 1)

*Gewählt ist:* Anzahl Stimmen

Tresch Stefan, 1973, Stetten 16, Silenen 293

*Nicht gewählt ist:* Anzahl Stimmen

Lussmann Silvia, 1971, Gotthardstrasse 61, Silenen 165

## B. Wahlkreise mit Mehrheitswahlsystem (Urnenwahl)

---

### Gemeinde Andermatt

2 Landratssitze

#### 1. Eingangsprotokoll

Zahl der Stimmberechtigten:

Männer	471
Frauen	468
Total	939

Total eingegangene Wahlzettel	467
Stimmbeteiligung	49.73 %
Leere Wahlzettel	13
Ungültige Wahlzettel	4
Gültige Wahlzettel	450
Absolutes Mehr	226

#### 2. Stimmen haben erhalten:

Anzahl Stimmen

Steffen Frieda	281
Bennet Paul	237
Walker Stefan	118
andere Namen	57

#### 3. Gewählt sind:

Bennet Paul, 1940, Bodenstrasse 26, CVP  
 Steffen Frieda, 1959, Turmmattstrasse 1, CVP

### Gemeinde Göschenen

1 Landratssitz

#### 1. Eingangsprotokoll

Zahl der Stimmberechtigten:

Männer	169
Frauen	181
Total	350

Total eingegangene Wahlzettel	164
Stimmbeteiligung	46.86 %
Leere Wahlzettel	8
Ungültige Wahlzettel	1
Gültige Wahlzettel	155
Absolutes Mehr	78

**2. Stimmen haben erhalten:**

	Anzahl Stimmen
Tresch Peter	125
andere Namen	30

**3. Gewählt ist:**

Tresch Peter, 1961, Bonacher, SVP

**Gemeinde Gurtnellen****1 Landratssitz****1. Eingangsprotokoll**

Zahl der Stimmberechtigten:	
Männer	233
Frauen	253
Total	486
Total eingegangene Wahlzettel	120
Stimmbeteiligung	24.69 %
Leere Wahlzettel	12
Ungültige Wahlzettel	0
Gültige Wahlzettel	108
Absolutes Mehr	55

**2. Stimmen haben erhalten:**

	Anzahl Stimmen
Schillig Roger	97
andere Namen	11

**3. Gewählt ist:**

Schillig Roger, 1967, untere Hofstatt, FDP

**Gemeinde Hospental****1 Landratssitz****1. Eingangsprotokoll**

Zahl der Stimmberechtigten:	
Männer	82
Frauen	78
Total	160
Total eingegangene Wahlzettel	87
Stimmbeteiligung	54.38 %
Leere Wahlzettel	7
Ungültige Wahlzettel	0
Gültige Wahlzettel	80
Absolutes Mehr	41

**2. Stimmen haben erhalten:**

	Anzahl Stimmen
Christen Remo	44
Cattaneo Franco	26
andere Namen	10

**3. Gewählt ist:**

Christen Remo, 1963, Hofacher, FDP

**Gemeinde Realp****1 Landratssitz****1. Eingangsprotokoll**

Zahl der Stimmberechtigten:	
Männer	66
Frauen	64
Total	130
Total eingegangene Wahlzettel	65
Stimmbeteiligung	50.00 %
Leere Wahlzettel	1
Ungültige Wahlzettel	0
Gültige Wahlzettel	64
Absolutes Mehr	33

**2. Stimmen haben erhalten:**

	Anzahl Stimmen
Simmen Helen	60
andere Namen	4

**3. Gewählt ist:**

Simmen Helen, 1977, Sunneschyn, parteilos

**Gemeinde Seelisberg****1 Landratssitz****1. Eingangsprotokoll**

Zahl der Stimmberechtigten:	
Männer	235
Frauen	231
Total	466
Total eingegangene Wahlzettel	114
Stimmbeteiligung	24.46 %
Leere Wahlzettel	13
Ungültige Wahlzettel	3
Gültige Wahlzettel	98
Absolutes Mehr	50

**2. Stimmen haben erhalten:**

Anzahl Stimmen

Achermann Anton	97
andere Namen	1

**3. Gewählt ist:**

Achermann Anton, 1945, Steckenmattstrasse 11, CVP

**Gemeinde Sisikon****1 Landratssitz****1. Eingangsprotokoll**

Zahl der Stimmberechtigten:

Männer	134
Frauen	134
Total	268

Total eingegangene Wahlzettel	88
Stimmbeteiligung	32.84 %
Leere Wahlzettel	0
Ungültige Wahlzettel	0
Gültige Wahlzettel	88
Absolutes Mehr	45

**2. Stimmen haben erhalten:**

Anzahl Stimmen

Zwyssig Arthur	87
andere Namen	1

**3. Gewählt ist:**

Zwyssig Arthur, 1956, untere Bitzimatt 6, FDP

**Gemeinde Spiringen****2 Landratssitze****1. Eingangsprotokoll**

Zahl der Stimmberechtigten:

Männer	349
Frauen	304
Total	653

Total eingegangene Wahlzettel	360
Stimmbeteiligung	55.13 %
Leere Wahlzettel	2
Ungültige Wahlzettel	7
Gültige Wahlzettel	351
Absolutes Mehr	176

**2. Stimmen haben erhalten:**

	Anzahl Stimmen
Schuler Josef	318
Gisler Alois	135
Baumann Max	110
Brand Christina	64
andere Namen	27

**3. Gewählt ist:**

Schuler Josef, 1960, Hofstatt, SVP

**4. Nachwahl**

Der 2. Sitz wird im 2. Wahlgang vom 4. Mai 2008 vergeben.

**Gemeinde Unterschächen****1 Landratssitz****1. Eingangsprotokoll**

Zahl der Stimmberechtigten:

Männer	278
Frauen	239
Total	517

Total eingegangene Wahlzettel	194
Stimmbeteiligung	37.52 %
Leere Wahlzettel	3
Ungültige Wahlzettel	4
Gültige Wahlzettel	187
Absolutes Mehr	94

**2. Stimmen haben erhalten:**

	Anzahl Stimmen
Arnold Alois	178
andere Namen	9

**3. Gewählt ist:**

Arnold Alois, 1949, Bielen, SVP

**Gemeinde Wassen****1 Landratssitz****1. Eingangsprotokoll**

Zahl der Stimmberechtigten:

Männer	168
Frauen	169
Total	337

Total eingegangene Wahlzettel	145
Stimmbeteiligung	43.03 %
Leere Wahlzettel	11
Ungültige Wahlzettel	0
Gültige Wahlzettel	134
Absolutes Mehr	68

**2. Stimmen haben erhalten:**

Anzahl Stimmen

Mattli Ruedi	121
andere Namen	13

**3. Gewählt ist:**

Mattli Ruedi, 1948, Hostet, FDP

**C. Wahlkreise mit offener Gemeindeversammlung**

---

**Gemeinde Bauen****1 Landratssitz**

Gewählt wurde an der offenen Gemeindeversammlung vom 26. November 2007

Studer Urs, 1947, Oberer Baumgarten, CVP/CSP

**Gemeinde Isenthal****1 Landratssitz**

Gewählt wurde an der offenen Gemeindeversammlung vom 2. April 2008

Walker Bernhard, 1956, Ringli, CVP

### Zusammenfassung Stimmbeteiligung

Gemeinden	Stimm- berechtigte	Stimmende	Stimm- beteiligung in %
Altdorf	6'121	2'420	39.54
Andermatt	939	467	49.73
Attinghausen	1'120	494	44.11
Bauen	142	30	21.13
Bürglen	2'916	1'245	42.70
Erstfeld	2'662	1'123	42.19
Flüelen	1'356	534	39.38
Göschenen	350	164	46.86
Gurtellen	486	120	24.69
Hospental	160	87	54.38
Isenthal	377	53	14.06
Realp	130	65	50.00
Schattdorf	3'608	1'378	38.19
Seedorf	1'227	433	35.29
Seelisberg	466	114	24.46
Silenen	1'567	569	36.31
Sisikon	268	88	32.84
Spiringen	653	360	55.13
Unterschächen	517	194	37.52
Wassen	337	145	43.03
<b>Total</b>	<b>25'402</b>	<b>10'083</b>	<b>39.69</b>

## Sitzverteilung

Gemeinde	Sitze	CVP/CSP	FDP	SP, JUSO, Grüne Bewegung, Gewerkschaftsbund	SVP	parteilos
Altdorf	14	5	2	4	3	
Andermatt	2	2				
Attinghausen	3	2	1			
Bauen	1	1				
Bürglen	7	3		1	3	
Erstfeld	7	2		3	2	
Flüelen	3	1	1		1	
Göschenen	1				1	
Gurtellen	1		1			
Hospental	1		1			
Isenthal	1	1				
Realp	1					1
Schattdorf	9	3	2	1	3	
Seedorf	3	2			1	
Seelisberg	1	1				
Silenen	4	1	1	1	1	
Sisikon	1		1			
Spiringen	2				1	
Unterschächen	1				1	
Wassen	1		1			
Total	64	24	11	10	17	1

Beschwerden gegen die Gültigkeit der Wahlergebnisse sind gemäss Artikel 83 des Gesetzes über die geheimen Wahlen, Abstimmungen und die Volksrechte (WAVG) vom 21. Oktober 1979 binnen **3 Tagen** schriftlich und eingeschrieben beim Regierungsrat zu erheben.

**Kantonale Wahlen vom 6. April 2008**  
**Wahl des Regierungsrats**  
 Amtsperiode 2008 - 2012

Gemeinden	BFS-Nr.	Anteil Männer	Anteil Frauen	Stimmberechtigte	Brieflich	Stimmende 1)	Einglegte Stimmzettel	Leer	ungültig	gültige Stimmzettel	Arnold Josef Seedorf	Baumann Isidor Wassen	Dittli Josef Athinghausen	Fnyberg Stefan Aldorf	Stadler Markus Bürglen	Zyragen Heidi Erstfeld	Zust Markus Aldorf	Andere Namen
Altdorf	1201	2'897	3'224	6'121	2'185	2'129	147	35	1947	1604	1523	1725	1642	1678	1634	1604	340	
Andermatt	1202	471	468	939	386	467	30	2	435	379	357	383	369	377	368	370	36	
Athinghausen	1203	559	561	1'120	437	423	18	11	394	328	319	363	328	319	325	298	13	
Bauen	1204	71	71	142	29	31	0	0	31	25	23	30	27	28	26	29	6	
Bürglen	1205	1'494	1'422	29'16	1'036	1'008	115	13	880	770	725	797	754	799	776	724	135	
Erstfeld	1206	1'308	1'354	2662	1'019	1'014	83	8	923	712	650	716	671	700	716	668	167	
Fluelen	1207	668	688	1356	440	432	43	7	382	338	312	354	337	346	347	319	55	
Göschenen	1208	169	181	350	123	138	6	0	132	113	107	123	111	118	119	103	27	
Gurtellen	1209	233	253	486	91	117	11	0	106	96	88	93	91	97	94	84	14	
Hospental	1210	82	78	160	75	67	7	0	60	54	55	54	56	58	50	54	9	
Isenthal	1211	206	171	377	66	67	1	0	66	59	59	59	60	58	61	61	6	
Realp	1212	66	64	130	54	65	0	0	65	58	61	62	61	58	55	55	13	
Schattdorf	1213	1'829	1'779	3608	1'193	1'195	106	22	1067	891	830	924	867	902	875	838	160	
Seedorf	1214	619	608	1227	376	377	23	2	352	324	300	322	307	313	306	293	74	
Seelisberg	1215	235	231	466	90	108	15	3	90	82	81	85	78	84	83	79	28	
Silenen	1216	792	775	1567	430	413	45	5	363	331	312	332	322	323	331	329	11	
Sisikon	1217	134	134	268	80	88	15	0	73	52	42	51	47	47	47	49	4	
Springen	1218	349	304	653	201	270	25	3	242	230	226	229	231	224	218	12	12	
Unterschächen	1219	278	239	517	180	160	14	0	146	123	126	136	123	132	116	121	15	
Wassen	1220	168	169	337	126	167	7	1	159	115	135	117	112	118	130	121	50	
Total		12'628	12'774	25'402	8'617	8'736	711	112	7'913	6'684	6'331	6'955	6'589	6'786	6'683	6'417	1'175	

Stimmbeteiligung: 34,39 %

Absolutes Mehr: 3'957 Stimmen

1) Anzahl Stimmausweise, die den Gemeinden brieflich zugestellt wurden, unabhängig davon, ob zu allen oder nur zu einzelnen Wahlen (Landrat, Regierungsrat, Landammann, Landesstatthalter) gewählt wurde.

Allfällige Beschwerden sind **innert drei Tagen** seit dieser Veröffentlichung schriftlich und eingeschrieben beim Regierungsrat des Kantons Uri einzureichen.

Altdorf, 11. April 2008

Standeskanzlei Uri



**Kantonale Wahlen vom 6. April 2008**  
**Wahl des Landesstatthalters**  
 Amtsperiode 2008 - 2010

Gemeinden	BFS-Nr.	Anteil Männer	Anteil Frauen	Stimmberechtigte total	Brieflich Stimmende 1)	Eingelegte Stimmzettel	leer	ungültig	gültige Stimmzettel	Zust Markus Aldorf	Andere Namen
Aldorf	1201	2'897	3'224	6121	2'185	1918	235	51	1632	1362	270
Andermatt	1202	471	468	939	386	382	26	3	353	330	23
Attinghausen	1203	559	561	1120	437	323	41	8	274	221	53
Bauen	1204	71	71	142	29	29	0	0	29	26	3
Bürglen	1205	1'494	1'422	2916	1'036	833	150	37	646	545	101
Erstfeld	1206	1'308	1'354	2662	1'019	835	131	27	677	552	125
Flüelen	1207	668	688	1356	440	377	55	15	307	242	65
Göschenen	1208	169	181	350	123	123	14	1	108	84	24
Gurtellen	1209	233	253	486	91	107	19	1	87	78	9
Hospental	1210	82	78	160	75	65	16	0	49	44	5
Isenthal	1211	206	171	377	66	65	2	0	63	58	5
Realp	1212	66	64	130	54	60	2	1	57	51	6
Schattdorf	1213	1'829	1'779	3608	1'193	1091	171	28	892	708	184
Seedorf	1214	619	608	1227	376	304	33	12	259	215	44
Seelisberg	1215	235	231	466	90	95	14	3	78	68	10
Silenen	1216	792	775	1567	430	385	62	9	314	266	48
Sisikon	1217	134	134	268	80	88	41	0	47	46	1
Spiringen	1218	349	304	653	201	222	30	2	190	163	27
Unterschächen	1219	278	239	517	180	122	18	0	104	81	23
Wassen	1220	168	169	337	126	139	0	2	137	103	34
<b>Total</b>		<b>12'628</b>	<b>12'774</b>	<b>25'402</b>	<b>8'617</b>	<b>7'563</b>	<b>1'060</b>	<b>200</b>	<b>6'303</b>	<b>5'243</b>	<b>1'060</b>

Stimmbeteiligung: 29.77 %

Absolutes Mehr: 3'152 Stimmen

1) Anzahl Stimmausweise, die den Gemeinden brieflich zugestellt wurden, unabhängig davon, ob zu allen oder nur zu einzelnen Wahlen (Landrat, Regierungsrat, Landammann, oder Landesstatthalter) gewählt wurde.

Allfällige Beschwerden sind **innert drei Tagen** seit dieser Veröffentlichung schriftlich und eingeschrieben beim Regierungsrat des Kantons Uri einzureichen.

Aldorf, 11. April 2008

Standeskanzlei Uri

## Medienmitteilung

### **Kantonale Volksinitiative «Aktives Stimm- und Wahlrecht 16»; Zustandekommen**

Am 17. März 2008 hat die JUSO Uri der Standeskanzlei Uri 211 Unterschriftenbogen für die kantonale Volksinitiative «Aktives Stimm- und Wahlrecht 16» eingereicht. Die Standeskanzlei hat geprüft, ob die Initiative zustande gekommen ist. Von insgesamt 760 eingereichten Unterschriften waren 12 ungültig. Es verbleiben somit 748 gültige Unterschriften. Damit ist die von der Verfassung geforderte Zahl von 600 Unterschriften für eine Volksinitiative erreicht. Die kantonale Volksinitiative «Aktives Stimm- und Wahlrecht 16» hat die notwendige Zahl von gültigen Unterschriften erreicht und ist damit formell zustande gekommen. Im nächsten Schritt wird der Regierungsrat die Initiative dem Landrat vorlegen, der prüft, ob die Initiative inhaltlich gültig ist, und sie alsdann, je nach dem Ergebnis der Prüfung, zuhanden der Volksabstimmung verabschiedet.

### **Kantonalisierung der Kaufmännischen Berufsschule; Vertrag zwischen Regierungsrat und Kaufmännischem Verein Uri; Genehmigung**

Der Kaufmännische Verein Uri (KV Uri) führt noch bis zum 31. Juli 2008 die Kaufmännische Berufsschule im Auftrag des Kantons. Bevor die bestehenden drei Berufsfachschulen (Gewerbliche Berufsschule, Kaufmännische Berufsschule, Bauernschule) ab 1. August 2009 zu einer kantonalen Berufsfachschule zusammengeführt werden, muss der Kanton die Kaufmännische Berufsschule während eines Jahres selber führen. Der Regierungsrat hat den mit dem Kaufmännischen Verein und der Unterrichtskommission ausgehandelten Vertrag über die Übergabe der Kaufmännischen Berufsschule an den Kanton Uri genehmigt.

### **Kantonale Berufsfachschule Uri; Wahl der Schulkommission**

Der Regierungsrat hat die Schulkommission für die künftige Berufsfachschule gewählt. Die Schulkommission ist ab 1. April 2008 für alle Entscheide zuständig, welche die Periode nach dem 1. August 2008 betreffen. Namentlich ist sie zuständig, neue Arbeitsverträge für die Periode nach dem 1. August 2008 im Bereich der Kantonalen Berufsfachschule, der Kaufmännischen Berufsschule und der Bauernschule abzuschliessen. Die bestehende Berufsbildungskommission überwacht die Lehrabschlussprüfungen bis zum 31. Juli 2008.

Als Mitglieder der Schulkommission für die Amtsperiode 1. April 2008 bis 31. Mai 2012 wurden gewählt:

- Präsident: Felix Muheim, Altdorf
- Vertretung Beruf Automobilfachmann/-frau: Ivo Musch, Altdorf
- Vertretung Beruf Landwirt/in: Christian Arnold-Fässler, Seedorf
- Vertretung Beruf Metallbauer/in: Alex Brand, Schattdorf
- Vertretung Beruf Polymechaniker/in: Felix Muheim, Altdorf
- Vertretung Beruf Fachangestellte/r Gesundheit: Marco Petruzzi, Altdorf
- Vertretung Beruf Bekleidungsgestalter/in: Christina Inderkum-Sigrist, Schattdorf
- Vertretung Beruf Detailhandelsfachfrau/-mann: Sebastian Herzog
- Vertretung Beruf Maurer/in EFZ: Ernst Okle, Altdorf
- Vertretung Beruf Kauffrau/Kaufmann: Walter Bär, Altdorf
- Vertretung Beruf Schreiner/in: Urs Gisler, Erstfeld
- Vertretung Beruf Elektroinstallateur/in: Markus Russi, Andermatt
- Vertretung der Lehrpersonen: zu bestimmen über Konferenz der Lehrpersonen
- von Amts wegen: Rektor/Rektorin

Altdorf, 1. April 2008

Im Auftrag des Regierungsrats  
Der Kanzleidirektor: Dr. Peter Huber

### *Volksinitiative «Aktives Stimm- und Wahlrecht 16»: Zustandekommen*

In seiner Sitzung vom 1. April 2008 hat der Regierungsrat festgestellt, dass die kantonale Volksinitiative «Aktives Stimm- und Wahlrecht 16» mit 748 gültigen Unterschriften formell zustande gekommen ist.

Altdorf, 11. April 2008

Im Auftrag des Regierungsrats  
Der Kanzleidirektor: Dr. Peter Huber

## Direktionen

### Landammannamt

#### *Medienmitteilung*

#### **Abstimmungsprogramm Sesam meisterte auch den Wahlsonntag**

Am Sonntag, 6. April 2008, wählte das Urner Volk Regierungsrat, Landrat, Landammann und Landesstatthalter. Erstmals haben die Standeskanzlei und 18 von 20 Gemeinden die Wahlresultate mit dem Wahl- und Abstimmungsprogramm Sesam ausgezählt und ausgewertet. Sesam war an der Eidgenössischen Volksabstimmung vom 24. Februar 2008 im kleinen Rahmen getestet worden. Die Zusammenarbeit von Gemeinden und Standeskanzlei klappte auch am Wahltag ausgezeichnet. Das Programm Sesam unterstützt und beschleunigt die Arbeit insbesondere in den Abstimmungsbüros der Proporzgemeinden. Bereits um 16.15 Uhr waren die Urner Resultate für alle Wahlgeschäfte verfügbar. Für die Auszählung benötigte beispielsweise die Gemeinde Altdorf nur noch rund vier Stunden, während die Resultate 2004 nach zirka sechseinhalb Stunden ermittelt waren.

#### **Viel Verkehr auf [www.ur.ch](http://www.ur.ch) am Wahltag**

Am Wahltag hat die Standeskanzlei Uri die Resultate fortlaufend im Internet publiziert. Am Wahltag verzeichnete [www.ur.ch](http://www.ur.ch) 8 159 Zugriffe (Anwendersitzungen). Dabei wurde beispielsweise das laufend aktualisierte Dokument der gewählten Landratsmitglieder 8 550 mal heruntergeladen. In den Nachmittagsstunden wurden teilweise gegen 1200 Zugriffe pro Stunde verzeichnet. Als Vergleich: Anlässlich der Wahlen 2004 lag der Spitzenwert noch bei 700 Zugriffen.

Der Wahltag 2008 ist der Tag mit den bisher zweitmeisten Anwendersitzungen seit 1999. Die Felssprengung oberhalb der A2 in Gurtellen setzte am 23. Juni 2006 mit 9 657 Anwendersitzungen die Rekordmarke. Zeitweise stiess der Webserver von [www.ur.ch](http://www.ur.ch) aufgrund der hohen Zugriffszahlen an seine Kapazitätsgrenze und war mehrmals während Minuten nicht erreichbar. Diese Kapazitätsengpässe sind erkannt und werden mit geeigneten Mitteln angegangen. Generell zeigen die hohen Zugriffszahlen, dass der Service der Standeskanzlei am Wahltag sehr gefragt war.

Altdorf, 8. April 2008

Standeskanzlei Uri

## Bildungs- und Kulturdirektion

### *Staatsarchiv Uri/Kantonsbibliothek Uri*

#### **Reinigungswoche 2008 (21. bis 25. April 2008)**

Vom 21. bis 25. April 2008 findet im ganzen Betrieb die ordentliche Reinigungswoche statt. Der normale Betrieb wird soweit möglich gewährleistet. Bei der Bedienung mit Materialien aus den Magazinen können Behinderungen eintreten.

Zudem bleibt am 22. April 2008 (Dienstag, Nachmittag) die Freihandausleihe und am 24. April 2008 (Donnerstag, ganzer Tag) der ganze Betrieb geschlossen.

Wir bitten unsere Kundinnen und Kunden um Verständnis und Kenntnisnahme.

Altdorf, 11. April 2008

Staatsarchiv/Kantonsbibliothek Uri

## Finanzdirektion

### *Medienmitteilung*

#### **Steuergesetzrevision 2008 Uri; familienfreundlichste Steuern der Schweiz**

Der Regierungsrat des Kantons Uri will mit einer Teilrevision des Steuergesetzes die Steuern für natürliche Personen auf den 1. Januar 2009 auf das Niveau der Nachbarkantone senken. Hohe Freibeträge und Abzüge sowie lineare Steuersätze entlasten alle natürlichen Personen deutlich. Die Vernehmlassungsantworten zeigen, dass die Vorlage grossmehrheitlich als sehr positiv angesehen wird. Insbesondere begrüßen sämtliche Einwohnergemeinden, die CVP, die FDP und die SVP die vorgesehene lineare Tarifstruktur und die damit verbundenen Gesetzesanpassungen.

Bei der Steuerbelastung für juristische Personen, speziell bei der Besteuerung von Holdinggesellschaften, gehört der Kanton Uri seit dem Jahr 2007 zu den attraktivsten Standorten, was zu zahlreichen Firmenansiedlungen geführt hat. Im nächsten Schritt will der Regierungsrat die Steuern für natürliche Personen deutlich senken. Zudem will er ein einfaches und für alle nachvollziehbares Tarifsystem einführen, das den administrativen Aufwand verringert.

Die Teilrevision 2008 des Steuergesetzes entlastet alle Einkommensklassen, wobei die Entlastung besonders bei tiefen und hohen Einkommen überproportional aus-

fällt. Der Regierungsrat schlägt bei sämtlichen Steuerarten auf Kantons- und Gemeindeebene lineare Tarife vor. Dank den hohen Steuerfreibeträgen werden auf pragmatische Art verteilungs- und sozialpolitische Interessen berücksichtigt. Die Urner Gemeinden kennen bereits heute lineare Tarife.

Der neue Steuertarif schafft sehr gute steuerliche Rahmenbedingungen für Personen mit höheren Einkommen und Personen mit Vermögen. Damit will der Kanton Uri einerseits die Abwanderung stoppen und andererseits die Zuwanderung von Personen mit höheren Einkommen sowie von Personen mit Vermögen fördern. Speziell sollen auch Familien mit Kindern gefördert werden, um der ungünstigen demografischen Entwicklung entgegenzuwirken. Der Kinderabzug soll gemäss dem Vorschlag des Regierungsrates in Zukunft zwischen 7 500 und 20 300 Franken pro Kind betragen. Eltern, die ihre Kinder durch Drittpersonen betreuen lassen, können neu die effektiven Kosten vom Einkommen in Abzug bringen. Mit diesen Massnahmen wird Uri für Familien der steuerfreundlichste Kanton der Schweiz.

Der Regierungsrat rechnet auf Kantonsebene mit einem kurzfristigen Steuerausfall in der Höhe von gut 26.5 Millionen Franken. Er ist aber überzeugt, dass mit den vorgeschlagenen attraktiven Steuersätzen das in Uri erwirtschaftete Einkommen mittelfristig vermehrt im Kanton Uri besteuert werden kann, was einem Zuwachs des Steuersubstrats um 15 bis 20 Prozent gleichkäme. Aufgrund der Aufbruchstimmung in Uri darf mit der Zuwanderung von Steuersubstrat gerechnet werden, was die Steuereinnahmen zusätzlich deutlich erhöhen wird.

Die Auswirkungen der Teilrevision hinsichtlich der Steuerbelastung beim Einkommen (Tabelle 1) und Vermögen (Tabelle 2) gehen aus den nachfolgenden Tabellen hervor:

Tabelle 1: Auswirkungen auf die Steuerbelastung (Einkommen)

Zivilstand	Ki	Gelt. Recht	Vorlage	Differenz	Gelt. Recht	Vorlage	Differenz
		<b>Bruttoeinkommen 30'000</b>			<b>Bruttoeinkommen 50'000</b>		
Alleinstehend	0	2'281	<b>1'533</b>	-33%	5'095	<b>4'377</b>	-14%
Alleinstehend	2	0	<b>0</b>	0%	1'555	<b>156</b>	-90%
Verheiratet	0	306	<b>0</b>	-100%	2'932	<b>2'364</b>	-19%
Verheiratet	2	0	<b>0</b>	0%	1'408	<b>0</b>	-100%
Rentner verheiratet	0	656	<b>0</b>	-100%	3'602	<b>3'126</b>	-13%
Rentner alleinstehend	0	2'765	<b>2'072</b>	-25%	6'103	<b>5'269</b>	-14%
		<b>Bruttoeinkommen 80'000</b>			<b>Bruttoeinkommen 100'000</b>		
Alleinstehend	0	10'476	<b>8'602</b>	-18%	14'642	<b>11'361</b>	-22%
Alleinstehend	2	5'302	<b>4'221</b>	-20%	8'448	<b>6'980</b>	-17%
Verheiratet	0	7'486	<b>6'587</b>	-12%	10'697	<b>9'346</b>	-13%
Verheiratet	2	5'010	<b>3'965</b>	-21%	8'157	<b>6'724</b>	-18%
Rentner verheiratet	0	9'030	<b>7'923</b>	-12%	13'295	<b>11'121</b>	-16%
Rentner alleinstehend	0	12'706	<b>10'066</b>	-21%	17'546	<b>13'264</b>	-24%
		<b>Bruttoeinkommen 150'000</b>			<b>Bruttoeinkommen 200'000</b>		
Alleinstehend	0	25'242	<b>18'366</b>	-27%	36'131	<b>25'557</b>	-29%
Alleinstehend	2	18'075	<b>13'984</b>	-23%	28'633	<b>21'176</b>	-26%
Verheiratet	0	20'859	<b>16'351</b>	-22%	31'477	<b>23'542</b>	-25%
Verheiratet	2	17'704	<b>13'729</b>	-22%	28'253	<b>20'920</b>	-26%
Rentner verheiratet	0	24'937	<b>19'116</b>	-23%	36'787	<b>27'111</b>	-26%
Rentner alleinstehend	0	29'646	<b>21'259</b>	-28%	41'746	<b>29'254</b>	-30%

Tabelle 2: Auswirkungen auf die Steuerbelastung (Vermögen)

Reinvermögen in 1000 Franken	Belastung in Promillen					
	150	200	300	500	1000	2000
Uri 2007	0.55	1.10	1.66	2.41	3.66	4.70
Uri 2009	0.00	0.60	1.30	1.90	2.35	2.57
Differenz in %	-100%	-45%	-22%	-21%	-36%	-45%

Eine detaillierte Auswertung der Vernehmlassungsantworten sind im Internet unter [www.ur.ch](http://www.ur.ch) abrufbar (Hinweis auf der Startseite beachten). Der Landrat wird am 26. und 28. Mai 2008 über die vorliegende Teilrevision befinden. Die Volksabstimmung findet am 28. September 2008 statt.

Als nächster Schritt in der Urner Steuerpolitik wird in den Jahren 2009 oder 2010 eine Totalrevision aller drei Urner Steuergesetze (in Kraft per 1. Januar 2010 respektive 1. Januar 2011) erfolgen. Damit will der Regierungsrat alle drei Urner Steuergesetze formell zusammenführen und übergeordnetes Bundesrecht übernehmen.

Altdorf, 9. April 2008

Finanzdirektion Uri

Dr. Markus Stadler, Landammann

## *Pensionskasse Uri*

### **Wahl der Delegierten für die Wahl der Arbeitnehmervertretung in die Kassenkommission der Pensionskasse Uri**

Am 8. April 2008 hat das Wahlbüro, gemäss Reglement für die Wahl der Arbeitnehmervertretung in die Kassenkommission vom 13. Dezember 2006, aufgrund der eingereichten Wahllisten die Wahl der Delegierten vorgenommen.

Gemäss Artikel 10 des Reglements sind die Namen der Delegierten auf der Homepage der Pensionskasse Uri und mit Informationsblättern zu veröffentlichen. Die Wahl wird den Delegierten ebenfalls schriftlich eröffnet.

Als Delegierte sind gewählt:

#### **Wahlkreis I** Kanton und Ausgleichskasse Uri (10 Delegierte)

Arnold	Heiri	Grundgasse 8c	6460	Altdorf	Kanton / BD
Baumann	Josef	Krebsriedgasse 42	6460	Altdorf	Kanton / VD
Bellmond	Pia	Seestrasse 51a	6454	Flüelen	Kanton / BD
Bissig	Werner	Obere Ölerrütti 12	6467	Schattdorf	Kanton / BKD
Bucher	Kurt	Seestrasse 21d	6454	Flüelen	Kanton / FD
Cathomas	Norbert	Wegmatte 11	6460	Altdorf	Kanton / GSUD
Müller	Rolf	Willigermätteli 23	6463	Bürglen	Kanton / FD
Walker	Beat	Axenstrasse 48	6454	Flüelen	Kanton / SID
Zberg	Franz	Efibach 20	6473	Silenen	Kanton / BKD
Z'Graggen	Charles	Klausenstrasse 11	6460	Altdorf	Kanton / VD

**Wahlkreis II** Volksschulen, Kaufm. Berufsschule, Mittelschule und Didaktisches Zentrum (9 Delegierte)

Bürli	Franz	Willigermätteli 13	6463	Bürglen	Kfm. Berufsschule Uri
Canta	Nuria	Waldigermatte 9	6460	Altdorf	Kant. Mittelschule Uri
Germann	Hanni	Hellgasse 64	6460	Altdorf	Schule Altdorf
Huwlyer	Marcel	Hofstatt 3	6460	Altdorf	Kant. Mittelschule Uri
Imhof	Markus	Axenstrasse 4	6454	Flüelen	Kant. Mittelschule Uri
Latzel	Mauro	Wydenmatt 44	6462	Seedorf	Kant. Mittelschule Uri
Schärer	Dieter	unterer Winkel 9	6454	Flüelen	Kant. Mittelschule Uri
Wandeler	Helen	Grünenwaldstrasse 3	6467	Schattdorf	KS Urner Oberland
Zwyssig	Hanes	Seestrasse 3	6452	Sisikon	Schule Erstfeld

**Wahlkreis III** Kantonsspital, Alters- und Pflegeheime (11 Delegierte)

Bär	Walter	Reussstrasse 65	6468	Attinghausen	Kantonsspital Uri
Bläsi	Daniel	Gotthardstrasse 26	6372	Ennetmoos	Kantonsspital Uri
Gerig	Franz	Zumbrunnenweg 3	6460	Altdorf	Kantonsspital Uri
Jauch	Claudia	Seedorferstrasse 11	6460	Altdorf	Altersheim Rosenberg
Keller	Erika	Obere Lättenstrasse 2	8185	Winkel	Kantonsspital Uri
Müller	Edith	Attinghauserstr. 109	6460	Altdorf	Betagtenheim Spannort
Pedruzzi	Marco	Rosenbergweg 8	6460	Altdorf	Altersheim Rosenberg
Riedi	Felici	Grundmatte 14	6467	Schattdorf	Betagtenheim Wassen
Totzauer	Elisabeth	Dorf 11	6475	Bristen	Altersheim Rüttigarten
Walker	Robert	Wylersstrasse 8	6472	Erstfeld	Betagtenheim Spannort
Zurfluh	Engelbert	Schulhausstrasse 1	6468	Attinghausen	Kantonsspital Uri

**Wahlkreis IV** Gemeinden, Soziale Einrichtungen und übrige Institutionen (9 Delegierte)

Arnold	Egon	Gotthardstrasse 2	6460	Altdorf	Gemeinde Bürglen
Baumann	Petra	Steinmattstrasse 1	6460	Altdorf	Behindertenbetriebe SBU
Bissig	Markus	Ringstrasse 18	6467	Schattdorf	Gemeinde Schattdorf
Christen	Markus	Zumbrunnenweg 60	6460	Altdorf	Gemeinde Altdorf
Müther	Trudy	Breitengasse 52	6463	Bürglen	Gemeinde Flüelen
Prandi	Adriano	Belmitestrasse 1	6460	Altdorf	Kinderheim Uri
Schuler	Hanspeter	Ringstrasse 42b	6467	Schattdorf	Behindertenbetriebe SBU
Walker	Cornelia	Gotthardstrasse 165	6473	Silenen	Gemeinde Silenen
Walker	Martin	Dorfstrasse 40a	6454	Flüelen	Gemeinde Flüelen

Rechtsbelehrung/Beschwerden (Artikel 14): Wahlbeschwerden sind bis 10 Tage nach Bekanntgabe der Wahl an die Pensionskasse Uri, z.H. Wahlbüro, Tellsgasse 1, 6460 Altdorf, zu richten. Das Wahlbüro entscheidet über Wahlbeschwerden endgültig.

Die Delegiertenversammlung findet am Donnerstag, 24. April 2008, 17.00 Uhr im Rathaus statt. Die schriftliche Einladung erfolgt nach Ablauf der Beschwerdefrist.

## Volkswirtschaftsdirektion

### Arbeitsmarktstatistik

#### März 2008; Abnahme der Arbeitslosigkeit im Kanton Uri

Die Zahl der Erwerbslosen nahm im März 2008 ab. Ende März 2008 waren 157 Personen als arbeitslos eingeschrieben. Dies entspricht einer Abnahme gegenüber dem Vormonat von 17 Personen. Die Arbeitslosenquote sank von 1.0 % auf 0.9 %. Sie liegt 1.9 Prozentpunkte unter der durchschnittlichen Arbeitslosenquote von 2.6 % der Schweiz. Mit 157 Personen ist die Zahl der Arbeitslosen am Ende des Berichtsmonats im Vergleich zum Vorjahr (März 2007: 246 arbeitslose Personen) nach wie vor tiefer.

Im Monat März 2008 meldeten sich insgesamt 46 Personen neu als Stellensuchende beim RAV an. In der gleichen Zeit meldeten sich insgesamt 47 Stellensuchende ab. Die Zahl der Stellensuchenden lag per Ende März 2008 bei 302 Personen (Februar 2008: 303; Vorjahr: 409). Als Stellensuchende gelten Arbeitslose, Personen in einer vorübergehenden Beschäftigung (welche im Rahmen der aktiven Arbeitsmarktmassnahmen angeboten werden), Personen im Zwischenverdienst sowie übrige Stellensuchende. Von allen Stellensuchenden waren im Berichtsmonat 69 Personen in einem Zwischenverdienst und 33 Personen in einer vorübergehenden Beschäftigung.

Ende März 2008 waren von den 157 Arbeitslosen 69 weiblichen Geschlechts. Dies ergibt einen Anteil von 44 % am Total der erwerbslosen Personen. Von allen eingeschriebenen Arbeitslosen waren 93 Personen oder 59 % Schweizerbürger; 64 Personen bzw. 41 % ausländischer Herkunft. Die Anzahl der langzeitarbeitslosen Personen – das sind Arbeitslose, die länger als ein Jahr ohne Erwerbsmöglichkeit sind – nahm gegenüber dem Vormonat leicht ab. Im Berichtsmonat waren 18 Personen (23 Personen im Vormonat) länger als ein Jahr ohne Dauerbeschäftigung. 50 % aller Langzeitarbeitslosen sind Schweizer.

Das regionale Arbeitsvermittlungszentrum (RAV) Uri erfüllt die Aufgaben der öffentlichen Arbeitsvermittlung auf regionaler Ebene. Es ist Dienstleistungszentrum für die Belange des Arbeitsmarktes und steht den Arbeitgebern wie auch den Stellensuchenden kostenlos zur Verfügung. Es nimmt gerne Meldungen über offene Stellen entgegen und berät sie in Fragen des Arbeitsmarktes.

#### Januar 2008; Kurzarbeitsstatistik

Im Kanton Uri war im Januar 2008 1 Betrieb mit 6 Personen und 401 Ausfallstunden von Kurzarbeit betroffen (Vorjahr: 2 Betriebe mit 13 Personen und 1576 Ausfallstunden).

## Gemeinden

### *Vormundschaft*

#### **Errichtung einer Beiratschaft**

Mit Beschluss vom 10. März 2008 hat der Einwohnergemeinderat Erstfeld als zuständige Vormundschaftsbehörde für Abaz Leskovica, geb. 1943, wohnhaft in 6472 Erstfeld, Talweg 10, eine kombinierte Beiratschaft gemäss Artikel 395 Absatz 1 und 2 ZGB errichtet.

Als Beirätin wurde Elisabeth von Büren, Bürgenstockstrasse 25, 6373 Ennetbürgen eingesetzt.

Erstfeld, 11. April 2008

Vormundschaftsbehörde Erstfeld

## Korporationen

### **Korporation Uri**

#### *Medienmitteilung*

#### **Korporation Uri beteiligt sich an der Oeko-Energie AG Gotthard**

Die im März 2007 gegründete Oeko-Energie AG Gotthard will sich als Kompetenzzentrum für erneuerbare Energien etablieren. Die Gesellschaft bezweckt die Förderung, Nutzung und Effizienzverbesserung von Energieträgern. Sie kann zu diesem Zweck erforderliche Anlagen erstellen und betreiben oder sich an solchen beteiligen.

Eigentümer der Oeko-Energie AG Gotthard sind Othmar Zraggen, Simon Zraggen und Lukas Wyrsh alle wohnhaft in Attinghausen, sowie die Zraggen Agro GmbH. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100'000.–.

Die Oeko-Energie AG Gotthard plant im Industriegebiet von Schattdorf ein Holzheizwerk zu realisieren. Durch das neue Holzheizwerk werden die beiden Urner Unternehmen Dätwyler Rubber und Ruag rund 75 % ihres Bedarfs an Wärme vom neuen Holzheizwerk beziehen.

Die neue Heizanlage benötigt rund 23'000 Kubikmeter Holzschnitzel pro Jahr. Als Brennstoff verwendet die Oeko-Energie AG Gotthard Grünholz und Sägereirestholz, das anderweitig nicht mehr verwendet werden kann. Dieses wird im Wald oder bei den Sägereien verarbeitet und als Schnitzel in Schattdorf angeliefert.

An der nächsten Sitzung wird der Korporationsrat Uri über einen Pauschalbeitrag von Fr. 200000.– an das Holzheizwerk befinden.

Im Leitbild der Korporation Uri ist festgehalten, dass sich die Korporation Uri an Unternehmen im Energiebereich beteiligen kann. Um die Gewinnung der unterschiedlichsten Energieformen zu fördern, schafft die Korporation Uri Synergien mit kompetenten Fachpersonen und Unternehmen.

Unter diesem Gesichtspunkt führte der Engere Rat Verhandlungen mit der Oeko-Energie AG Gotthard über eine Beteiligung. Die Verhandlungen führten zum Ergebnis, dass die Korporation 20 % des Aktienkapitals übernimmt.

Die direkte Beteiligung der Korporation Uri am Unternehmen versteht sich in Vertretung der Korporationsbürgergemeinden als Waldbewirtschafter und Holzschnitzellieferanten, sowie der Korporation Uri selber als grösste Wald-Grundeigentümerin.

Altdorf, 11. April 2008

Im Auftrag des Engeren Rats  
der Korporation Uri  
Der Korporationsschreiber:  
P. Zraggen

## Eigentumsübertragungen

Gemäss Artikel 970a des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (SR 210) werden folgende Eigentumsübertragungen veröffentlicht:

### **Altdorf**

Grundstück Nr.: 15.1201, 16 331 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 1, Schachenmatt, Gartenanlagen, Gebäude für Handel, Gewerbe, Landwirtschaft ohne Wohnanteil, übrige befestigte Flächen, Acker, Wiese, übriges Gebäude, Strasse, Weg

*Veräusserer:*

Furrer-Zurfluh Martin, Riedstrasse 6, 6467 Schattdorf

*Erwerber:*

Furrer-Infanger Martin, Riedstrasse 6, 6467 Schattdorf

*Eigentumserwerb durch den Veräusserer:*

2. Februar 1989

**Altdorf**

Grundstück Nr.: 1424.1201, 374 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 14, Gründli, Gartenanlagen, Strasse, Weg, Wohngebäude ohne Fremdanteil, übrige befestigte Flächen

*Veräusserer:*

Erben des Arnold-Grob Hans

*Erwerberin:*

Arnold-Grob Marlis, Muosergasse 1, 6460 Altdorf

*Eigentumserwerb durch die Veräusserer:*

10. Januar 2008

**Altdorf**

Grundstück Nr.: M2871.1201, Autoabstellplatz Nr. 61,  $\frac{1}{310}$  Miteigentum an Nr. D1569.1201; Grundstück Nr.: M2872.1201, Autoabstellplatz Nr. 62,  $\frac{1}{310}$  Miteigentum an Nr. D1569.1201

*Veräussererin:*

Bank Coop AG, Aeschenplatz 3, 4052 Basel

*Erwerber:*

Baumann-Baumann Bruno, Seestrasse 7, 6454 Flüelen

*Eigentumserwerb durch die Veräussererin:*

1. April 1986

**Altdorf**

Grundstück Nr.: S3478.1201, Sonderrecht an der 5 $\frac{1}{2}$ -Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss und Nebenraum,  $\frac{211}{1000}$  Miteigentum an Nr. 1843.1201; Grundstück Nr.: M3530.1201, Autoabstellplatz Nr. 5,  $\frac{1}{17}$  Miteigentum an Nr. D1844.1201

*Veräusserer:*

Spitzer-Feser Beat und Feser Spitzer Susanne, Seilergasse 4, 6460 Altdorf

*Erwerber:*

Muther-Kempff Adrian und Jeanette, Dorfstrasse 30, 6462 Seedorf

*Eigentumserwerb durch die Veräusserer:*

28. Januar 1998, 6. Mai 2003

**Attinghausen**

Grundstück Nr.: 44.1203, 11 995 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 3, Silgen, geschlossener Wald, Acker, Wiese; Grundstück Nr.: 337.1203, 956 601 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 16, Plan Nr. 17, Angi, Chräien, Chräienplanggen, Grat, Waldnacht, geschlossener Wald, Bach, Kanal, Geröll, Sand, Weide, Fels, übrige humusierte Flächen, übrige bestockte Flächen, Gebäude für Handel, Gewerbe, Landwirtschaft mit Wohnanteil, Gebäude für Handel, Ge-

werbe, Landwirtschaft ohne Wohnanteil,  $\frac{65}{444}$  Miteigentumsanteil; Grundstück Nr.: 340.1203, 57 404 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 16, Plan Nr. 17, Waldnacht, Weide, Bach, Kanal, Gebäude für Handel, Gewerbe, Landwirtschaft mit Wohnanteil, Gebäude für Handel, Gewerbe, Landwirtschaft ohne Wohnanteil,  $\frac{65}{444}$  Miteigentumsanteil

*Veräusserer:*

Furrer-Zurfluh Martin, Riedstrasse 6, 6467 Schattdorf

*Erwerber:*

Furrer-Infanger Martin, Riedstrasse 6, 6467 Schattdorf

*Eigentumserwerb durch den Veräusserer:*

22. April 1975, 2. Februar 1989

### **Bürglen**

Grundstück Nr.: 126.1205, 8513 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 56, Brästenegg, Gartenanlagen, übrige befestigte Flächen, Strasse, Weg, Acker, Wiese

*Veräusserer:*

Furrer-Zurfluh Martin, Riedstrasse 6, 6467 Schattdorf

*Erwerber:*

Furrer-Infanger Martin, Riedstrasse 6, 6467 Schattdorf

*Eigentumserwerb durch den Veräusserer:*

2. Februar 1989

### **Bürglen**

Parzelle von 1301 m<sup>2</sup>, ab Grundstück Nr.: 1359.1205, Plan Nr. 40, Vorder Ennetschächen, geschlossener Wald, übrige humusierete Flächen, Acker, Wiese, übrige befestigte Flächen, Wohngebäude ohne Fremdanteil, übriges Gebäude, Gebäude für Handel, Gewerbe, Landwirtschaft ohne Wohnanteil, zu Grundstück Nr.: 569.1205, Plan Nr. 36, Vorder Ennetschächen, geschlossener Wald, übrige befestigte Flächen, Acker, Wiese, Geröll, Sand, Gartenanlagen, Strasse, Weg, übrige bestockte Flächen, Bach, Kanal, übrige humusierete Flächen, Holzlagerplatz

*Veräusserer:*

Bunschli-Kempf Peter, Vorderer Ennetschächen, 6463 Bürglen

*Erwerber:*

Kanton Uri, 6460 Altdorf

*Eigentumserwerb durch den Veräusserer:*

15. April 1985

### **Erstfeld**

Grundstück Nr.: 897.1206, 948 256 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 22, Plan Nr. 23, Waldnacht, übrige bestockte Flächen, Weide, Bach, Kanal, Fels, Geröll, Sand, Strasse, Weg, übrige

vegetationslose Flächen, geschlossener Wald, Acker, Wiese, Gebäude für Handel, Gewerbe, Landwirtschaft ohne Wohnanteil, Wohngebäude ohne Fremdanteil, übrige befestigte Flächen, Garage, Fluss, Kanal, <sup>65/444</sup> Miteigentumsanteil; Grundstück Nr.: D1509.1206, 116 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 25, Eifrutt, Alphütte, Milchkeller, Stall, Bau-recht auf Allmend, zulasten Nr. 298.1206, 1/2 Miteigentumsanteil

*Veräusserer:*

Furrer-Zurfluh Martin, Riedstrasse 6, 6467 Schattdorf

*Erwerber:*

Furrer-Infanger Martin, Riedstrasse 6, 6467 Schattdorf

*Eigentumserwerb durch den Veräusserer:*

22. April 1975

### **Isenthal**

Grundstück Nr.: 353.1211, 463 314 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 11, Plan Nr. 24, Chneuwis, Gartenanlagen, Schilfgürtel, Acker, Wiese, geschlossener Wald, übrige befestigte Flächen, Strasse, Weg, Weide, übrige humusierete Flächen, Fels, Geröll, Sand, Wohngebäude ohne Fremdanteil, Gebäude für Handel, Gewerbe, Landwirtschaft ohne Wohnanteil, Verwaltungsgebäude ohne Wohnanteil

*Veräusserin:*

Furrer-Gisler Katharina, Kneiwis, 6461 Isenthal

*Erwerberin:*

Furrer Bissig Antonia, Kneiwis, 6461 Isenthal

*Eigentumserwerb durch die Veräusserin:*

18. Januar 1967

### **Realp**

Grundstück Nr.: 411.1212, 2 438 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 5, Husmatt, Acker, Wiese

*Veräusserer:*

Erben der Simmen-Regli Klara

*Erwerber:*

Simmen Hanspeter, Wildenstein 30, 5600 Lenzburg

*Eigentumserwerb durch die Veräusserer:*

Diverse

### **Schattdorf**

Grundstück Nr.: 85.1213, 60 247 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 1, Ried, übrige befestigte Flächen, Gebäude für Handel, Gewerbe, Landwirtschaft ohne Wohnanteil, Gartenanlagen, Wohngebäude ohne Fremdanteil, Acker, Wiese, übrige humusierete Flächen, Strasse, Weg

*Veräusserer:*

Furrer-Zurfluh Martin, Riedstrasse 6, 6467 Schattdorf

*Erwerber:*

Furrer-Infanger Martin, Riedstrasse 6, 6467 Schattdorf

*Eigentumserwerb durch den Veräusserer:*

22. April 1975

### **Seedorf**

Grundstück Nr.: 326.1214, 579 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 4, Ober Hofstatt, Acker, Wiese, Gartenanlagen, Wohngebäude ohne Fremdantheil, übrige befestigte Flächen

*Veräusserer:*

Albert-Infanger Eduard, Gandermatte 3, 6462 Seedorf

*Erwerber:*

Albert Iwan und Gloggner Isabella, Bodenwaldstrasse 12, 6462 Seedorf

*Eigentumserwerb durch den Veräusserer:*

28. April 1972

Altdorf, 11. April 2008

Amt für das Grundbuch

## Handelsregister

Das Amt für Justiz, Abt. Justiz und Handelsregister, veröffentlicht folgende im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Eintragungen:

### **Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 63 vom 2. April 2008, Seite 16**

26. März 2008

*PARLAMI GmbH,*

in Altdorf UR, CH-120.4.002.373-2, Winkel 4, 6460 Altdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.3.2008. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Führung einer medizinischen Praxis in den Bereichen der Psychiatrie und Psychotherapie und sämtlicher damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen

und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Sie kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Stammkapital: Fr. 20000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ochsenreiter, Dr. med. Aloisia, italienische Staatsangehörige, in Kehrsiten (Stansstad), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen von je Fr. 1000.–; Pitscheider, lic. phil Gerhard, italienischer Staatsangehöriger, in Kehrsiten (Stansstad), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 10 Stammanteilen von je Fr. 1000.–. Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 25.3.2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision.

### **Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 64 vom 3. April 2008, Seite 14**

28. März 2008

*Milchverwertungsgenossenschaft Andermatt,*

in Andermatt, CH-120.5.001.341-2, Genossenschaft (SHAB Nr. 213 vom 2.11.2006, S. 14, Publ. 3618778). Firma neu: *Milchverwertungsgenossenschaft Andermatt in Liquidation*. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 25.3.2008 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Danioth, Sandro, von Andermatt, in Andermatt, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Müller, Ludwig, von Andermatt, in Andermatt, Vizepräsident und Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

28. März 2008

*arsenco ag in Liquidation,*

in Bürglen UR, CH-100.3.005.845-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23.8.2007, S. 16, Publ. 4078078). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 159 Abs. 5 lit. a HRegV von Amtes wegen gelöscht, da kein begründeter Einspruch gegen die Löschung erhoben wurde.

28. März 2008

*Püntener Cycleshop GmbH in Liquidation,*

in Erstfeld, CH-120.4.001.533-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 187 vom 27.9.2005, S. 13, Publ. 3033838). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

**Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 65 vom 4. April 2008, Seite 14**

31. März 2008

*Beat Hartmann GmbH, Kundenmaurer,*

in Seedorf UR, CH-120.4.002.143-2, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 35 vom 20.2.2006, S. 16, Publ. 3251434). Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 17.3.2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision.

31. März 2008

*Goldap AG,*

in Bürglen UR, CH-120.3.002.230-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30.11.2006, S. 13, Publ. 3658436). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug im Handelsregister des Kantons Zug eingetragen. Demzufolge wird sie im Handelsregister des Kantons Uri von Amtes wegen gelöscht.

31. März 2008

*Merkuri Holding AG,*

in Andermatt, CH-120.3.002.233-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22.12.2006, S. 19, Publ. 3694814). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fidoro Revisions AG, in Langnau am Albis, Revisionsstelle.

**Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 66 vom 7. April 2008, Seite 16**

1. April 2008

*Balz Stadler GmbH Metallbau,*

in Flüelen, CH-120.4.002.142-4, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 33 vom 16.2.2006, S. 16, Publ. 3246710). Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 14.3.2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision.

1. April 2008

*Drogerie Schillig,*

in Erstfeld, CH-120.1.000.062-8, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 71 vom 10.4.2000, S. 2401). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

**Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 67 vom 8. April 2008, Seite 17**

2. April 2008

*Simmen Advokatur & Notariat GmbH,*

in Realp, CH-120.4.002.374-8, Schulhaus, 6491 Realp, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31.3.2008. Zweck: Erbringung von anwaltschaftlichen und notariellen Dienstleistungen, unter Beachtung und Einhaltung der Vorschriften des Bundesgesetzes über die Freizügigkeit der Anwältinnen und Anwälte (Anwaltsgesetz, BGFA) bei der Anwaltstätigkeit sowie des kantonalen Beurkundungsrechts bei der Notariatstätigkeit. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten. Sie kann alle kommerziellen und finanziellen Geschäfte durchführen, die ihrem Hauptzweck dienen. Stammkapital: Fr. 20 000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Georg Simmen, in Realp, gemäss einer per 31.12.2007 noch zu erstellenden Übernahmebilanz zum Preise von höchstens Fr. 60 000.– zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 31.3.2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Simmen, Georg, von Realp, in Realp, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen von je Fr. 100.–.

2. April 2008

*Orascom Development Holding AG,*

in Altdorf UR, CH-120.3.002.353-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 28.3.2008, S. 17, Publ. 4404244). Statutenänderung: 31.3.2008. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]

2. April 2008

*Zeilinga AG,*

in Altdorf UR, CH-120.3.002.305-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 10.3.2008, S. 15, Publ. 4379104). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Büning, Alexander, von Schattdorf, in Schattdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bissig, Adelrich, von Isenthal, in Schattdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Altdorf, 11. April 2008

Amt für Justiz  
Abteilung Justiz und Handelsregister

## Bau- und Planungsrecht

### *Bauplanaufgaben*

Nach Artikel 13 des Baugesetzes des Kantons Uri (RB 40.1111) und Artikel 76 des Gesetzes über die Einführung des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (RB 9.2111) werden folgende Bauvorhaben veröffentlicht:

#### **Altdorf**

- Bauherrschaft: Huber-Brunner Werner und Benedikta, Attinghauserstrasse 26, Altdorf  
Bauvorhaben: Umbau Wohnhaus  
Bauplatz: Attinghauserstrasse 26, Parzelle 1985

#### **Andermatt**

- Bauherrschaft: Christen-Baumann Markus und Carmen, Bahnhofstrasse 10, Andermatt  
Bauvorhaben: Ausbau Dachstuhl und Umbau Wohnung 1. OG  
Bauplatz: Bahnhofstrasse 10, Parzelle L299.1202  
Bemerkungen: profiliert

#### **Erstfeld**

- Bauherrschaft: Meens Burch, Haldistrasse 87, Haldi  
Bauvorhaben: Wohnhaus-Anbau (Werkstatt und Wohnen)  
Bauplatz: Birtschen 7, Parzelle 954  
Bemerkungen: profiliert
- Bauherrschaft: Planzer-Püntener Martin und Vreni, Wilerstrasse 32, Erstfeld  
Bauvorhaben: Abbruch best. Wohnhaus und Neubau Autounterstand  
Bauplatz: Wilerstrasse 34, Parzelle 197  
Bemerkungen: Profile auf Verlangen

#### **Spiringen**

- Bauherrschaft: Imhof-Planzer Tobias, Wilerschwanden, Spiringen  
Imhof-Müller Alois, Rothenhof 41, 6015 Reussbühl  
Bauvorhaben: Ersatzneubau Ferienhaus mit Zufahrt  
Bauplatz: Obflüh, Parzelle 616  
Bemerkungen: Gebäude profiliert, Zufahrt verpflockt

## Unterschächen

- Bauherrschaft: Sunrise Communications AG, 6928 Manno  
Bauvohaben: Änderung von Senderichtung von bestehender Mobilfunkstation Orange - Sunrise  
Bauplatz: Alp Wannelen Parzelle 441, Koordinaten 702 781 / 190 436

Innert 20 Tagen können schriftlich eingegeben werden:

- a) privatrechtliche Einsprachen in zweifacher Ausfertigung beim zuständigen Landgerichtspräsidium (Uri oder Ursern) mit Eingabekopie an die Gemeindebaubehörde der betreffenden Gemeinde. Privatrechtliche Baueinsprachen sind im Rahmen der ZPO kostenpflichtig.
- b) Einsprachen aufgrund der Gemeindebauordnung oder anderer öffentlich-rechtlicher Bestimmungen bei der Gemeindebaubehörde der betreffenden Gemeinde.

Altdorf, 11. April 2008

## *Konzession; Gesuche*

### **Konzessionsgesuche zur Nutzung der Erdwärme und des Grundwassers**

#### *Schattdorf*

Die Auto AG Uri, Flüelerstrasse 6, 6460 Altdorf, ersucht um Konzessionserteilung zur Wärmenutzung von Grundwasser. Die Anlage soll zur Beheizung des Gewerbebaus auf dem Grundstück Nr. L 49/1861.1213, Umfahrungsstrasse, 6467 Schattdorf, eingesetzt werden.

Die Klima-Nova AG, Gotthardstrasse 46, 6460 Altdorf, ersucht um Konzessionserteilung zur Nutzung der Erdwärme. Die Anlage soll zur Beheizung des Gewerbebaus auf dem Grundstück Nr. L 106.1213, Rüttistrasse, 6467 Schattdorf, eingesetzt werden.

Die Konzessionsgesuche sind mit allen Planunterlagen bei der Gemeinde Schattdorf öffentlich zur Einsichtnahme aufgelegt. Gestützt auf Artikel 3 der Gewässer-nutzungsverordnung vom 11. November 1992 können innert 30 Tagen seit dieser Publikation Einsprachen wegen Verletzung öffentlicher oder privater Interessen erhoben werden. Einsprachen privatrechtlicher Natur sind dem Landgericht Uri, solche öffentlich-rechtlicher Natur dem Regierungsrat einzureichen.

Altdorf, 11. April 2008

Baudirektion Uri  
Markus Züst, Regierungsrat

## Verkehrsbeschränkungen

### *Bürglen*

Der Gemeinderat Bürglen hat gestützt auf Artikel 3 des eidgenössischen Strassenverkehrsgesetzes (SVG) und Artikel 104 und 107 der eidgenössischen Verordnung über die Strassensignalisation (SSV) vom 5. September 1979 und die kantonale Verordnung über den Strassenverkehr des Kantons Uri vom 14. Februar 1990 folgende Verkehrsbeschränkung verfügt:

#### **Schächenwaldstrasse, Knoten Schächenwaldstrasse/Zufahrt RUAG**

Signal Nr. 3.01, STOP

Übertretungen dieser Verkehrsbeschränkung werden nach Artikel 90 des Bundesgesetzes über den Strassenverkehr vom 19. Dezember 1958 bestraft.

Gegen diesen Beschluss kann innert 30 Tagen vom Tag der Veröffentlichung an gerechnet beim Regierungsrat Beschwerde erhoben werden.

Die Verkehrsbeschränkung tritt nach Genehmigung durch den Regierungsrat Uri und nach erfolgter Signalisation in Kraft.

Bürglen, 11. April 2008

Gemeinderat Bürglen

## Submissionen

### *Arbeitsausschreibung*

#### **K21 Seelisbergstrasse, Lauenen – Geissweg, Baulos 1b + 1c**

#### **Instandsetzung Seelisbergstrasse inkl. Werkleitungen,**

#### **Tiefbau- und Strassenbauarbeiten**

Die Baudirektion des Kantons Uri, vertreten durch das Amt für Tiefbau, Klausenstrasse 2, 6460 Altdorf, eröffnet, unter Vorbehalt der notwendigen Genehmigungen, die Konkurrenz für die Tiefbau- und Belagsarbeiten für die Instandsetzung der Seelisbergstrasse im Abschnitt Lauenen – Geissweg für das Baulos 1b bis 1c.

Die Ausschreibung umfasst die Instandsetzung der Strasse, erstellen einer neuen Strassenabwasserleitung, erstellen einer neuen EW-Trasse, erstellen einer neuen Abwasserpumpleitung, erstellen eines Ölabscheiders, Instandsetzung des Betonkordons, erstellen der Randabschlüsse, Einbau des Deckbelages und Lieferung und Montage der Leitschranken. Diese Bauherren sind an der Gesamtausschreibung beteiligt: Kanton Uri, Gemeinde Seelisberg, Elektrizitätswerk Altdorf.

Hauptmassen:

■ Strassenlänge	520 m
■ Belagsabbruch	1 200 m <sup>3</sup>
■ Aushub	4 475 m <sup>3</sup>
■ Koffermaterial	2 250 m <sup>3</sup>
■ Rohrleitungen	850 m
■ Randabschluss	870 m
■ Belag	1 880 t
■ Beton	250 m <sup>3</sup>
■ Leitschranken/Geländer	650 m

Der Auftrag wird im offenen Verfahren gemäss der Submissionsverordnung des Kantons Uri vergeben.

Eignungskriterien:

- Erfahrung in der sach- und zeitgerechten Ausführung von Leistungen der ausgeschriebenen Art.
- Finanzielle Leistungsfähigkeit zur Tragung der mit der ausgeschriebenen Leistung verbundenen Risiken.

Zuschlagskriterien:

1. Angebotspreis 85 %
2. Referenzen/Schlüsselpersonen 5 %
3. Bauvorgang/Termine 5 %
4. Umwelt (Transporte) 5 %

Ausführungstermin: Ende Juli 2008 bis Ende Mai 2009

Die Verfahrenssprache ist deutsch.

Es werden keine finanziellen Garantien verlangt.

Die obligatorische Begehung ist am Freitag, 25. April 2008, Treffpunkt 9.00 Uhr beim Restaurant Tell in Seelisberg. Die Teilnahme eines sachverständigen Vertreters an der Begehung der Baustelle ist Voraussetzung für die Einreichung eines Angebotes.

Interessierte Unternehmungen haben sich bis spätestens Donnerstag, 17. April 2008, beim Amt für Tiefbau anzumelden, Fax 041 875 26 10 oder Telefon 041 875 26 11. Die Submissionsunterlagen werden ab Dienstag, 22. April 2008, durch das Amt für Tiefbau, Klausenstrasse 2, 6460 Altdorf, zum Preis von Fr. 380.– gegen

Barbezahlung abgegeben oder per Nachnahme zugestellt. Zusätzlich kann das Leistungsverzeichnis auf Diskette zum Preis von Fr. 40.– bezogen werden.

Mit der Anmeldung zur Submission erklärt sich der Anbieter (ohne Gegenbericht) einverstanden, dass die Unternehmerliste allen interessierten Unternehmern abgegeben wird.

Die Angebote sind verschlossen mit der Aufschrift «Offerte K21 Seelisbergstrasse, Baulos 1b-1c, Tiefbau- und Belagsarbeiten», dem Amt für Tiefbau, Klausenstrasse 2, 6460 Altdorf, einzureichen.

Eingabetermin: Freitag, 23. Mai 2008, 16.00 Uhr, beim Amt für Tiefbau, Klausenstrasse 2, 6460 Altdorf. Massgebend ist der Eingang beim Amt für Tiefbau, nicht der Poststempel.

Offertöffnung: Dienstag, 27. Mai 2008, 14.30 Uhr, im Sitzungszimmer E2 des Amtes für Tiefbau, Klausenstrasse 2, 6460 Altdorf. Die Anbietenden und die Vertretungen der Berufsverbände können bei der Offertöffnung anwesend sein.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit der Publikation im Amtsblatt des Kantons Uri bei der paritätischen Kommission im öffentlichen Beschaffungswesen, c/o M. Bachmann, Präsident, Rathausplatz 7, 6460 Altdorf, Telefon 041 870 56 56, schriftlich Einsprache eingereicht werden (Art. 63 der Submissionsverordnung des Kantons Uri).

Dieser Auftrag ist nicht dem WTO-Übereinkommen unterstellt.

Altdorf, 11. April 2008

Baudirektion Uri  
Markus Züst, Regierungsrat

## Offene Stellen

### *Baudirektion Uri*

#### **Herausforderung Wasser**

Das Amt für Tiefbau ist verantwortlich für den Hochwasserschutz und die Strasseninfrastruktur im Kanton Uri. Für die Planung und Umsetzung der anspruchsvollen Hochwasserschutzmassnahmen suchen wir eine/n

#### **Dipl. Ingenieur-/in ETH/FH**

Engagiert und initiativ bearbeiten Sie als selbstständige(r) Projektleiter/in interessante Neubau- und Wiederherstellungsprojekte. Sie sind verantwortlich für die Pla-

nung und Umsetzung der Massnahmen und stellen die Koordination mit den am Bau beteiligten Stellen sicher.

Sie sind eine leistungsbereite und teamorientierte Persönlichkeit und verfügen als Ingenieur über einige Jahre Erfahrung im Wasserbau und Projektmanagement. Dank Ihrem Fachwissen sind Sie in der Lage, vielseitige Aufgaben zu koordinieren und selbstständig zu leiten. Gewandtheit in mündlicher und schriftlicher Kommunikation sowie gute EDV-Anwenderkenntnisse setzen wir voraus.

Wir bieten Ihnen eine spannende, abwechslungsreiche Aufgabe in einem dynamischen Umfeld sowie den Anforderungen entsprechende, zeitgemässe Anstellungsbedingungen. Der Stellenantritt erfolgt nach Vereinbarung.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen der Abteilungsleiter, Ernst Philipp, Telefon 041 875 26 75, zur Verfügung. Auf Ihre Bewerbung inkl. Foto, welche bis am 30. April 2008 an die Baudirektion Uri, Direktionssekretariat, Klausenstrasse 2, 6460 Altdorf, einzureichen ist, freuen wir uns.

Altdorf, 11. April 2008

Baudirektion Uri  
Markus Züst, Regierungsrat

### *Bildungs- und Kulturdirektion Uri*

Aus dem Zusammenschluss der Berufsfachschule, der Kaufmännischen Berufsschule und der Bauernschule entsteht das Berufs- und Weiterbildungszentrum Uri (BWZ).

Für die Kantonale Bauernschule Uri und die Landwirtschaftliche Betriebsberatung des Kantons Uri in Seedorf suchen wir auf den 1. August 2008 eine/einen

#### **Standortleiterin/Standortleiter (90 bis 100%)**

Hauptaufgaben: Als Mitglied der Schulleitung des BWZ leiten Sie eine der drei Teilschulen. Sie unterrichten als Landwirtschaftslehrerin/Landwirtschaftslehrer an der landwirtschaftlichen Fachschule und sind mit einem Teilpensum für den landwirtschaftlichen Beratungsdienst tätig. Sie leiten Projekte in der Nachholbildung und arbeiten im Rahmen von verschiedenen Projekten mit anderen Landwirtschaftsschulen der Zentralschweiz zusammen.

Anforderungen: Für diese anspruchsvollen Aufgaben suchen wir eine motivierte Person mit abgeschlossener Ausbildung als Ing. Agr. ETH oder Ing. Agr. FH.

Wir bieten: Sie erwartet eine anspruchsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit. Die Anstellungsbedingungen richten sich nach dem kantonalen Personalrecht.

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bis spätestens 20. April 2008 an den Präsidenten der Schulkommission, Felix Muheim, Seedorfer-

strasse 5, 6460 Altdorf. Er steht Ihnen auch für allfällige Fragen zur Verfügung, Telefon P 041 870 63 70, Telefon G 041 872 10 00.

Diese Stelle wird voraussichtlich intern besetzt.

Altdorf, 11. April 2008

Bildungs- und Kulturdirektion Uri  
Josef Arnold, Regierungsrat

### *Bildungs- und Kulturdirektion Uri*

Die Kantonale Bauernschule Uri und die Landwirtschaftliche Betriebsberatung des Kantons Uri suchen auf den 1. August 2008 eine/einen

#### **Landwirtschaftslehrerin/Landwirtschaftslehrer, Beraterin/Berater (90 bis 100%)**

Hauptaufgaben: Unterricht an der landwirtschaftlichen Fachschule; Mitarbeit in der Schuladministration und bei den Lehrabschlussprüfungen; Gruppen- und Einzelberatungen beim landwirtschaftlichen Beratungsdienst; Mitarbeit im Vollzug kantonalen und eidgenössischer Gesetze und Verordnungen.

Anforderungen: Diplomabschluss als Ing. Agr. ETH oder Ing. Agr. FH; wenn möglich Berufserfahrung.

Wir bieten: eine anspruchsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit; fortschrittliche Anstellungsbedingungen gemäss dem kantonalen Personalrecht.

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bis spätestens 30. April 2008 an den Präsidenten der Schulkommission, Felix Muheim, Seedorferstrasse 5, 6460 Altdorf. Er steht Ihnen auch für allfällige Fragen zur Verfügung, Telefon P 041 870 63 70, Telefon G 041 872 10 00.

Altdorf, 11. April 2008

Bildungs- und Kulturdirektion Uri  
Josef Arnold, Regierungsrat

### *Korporation Uri*

Zur Ergänzung unseres Teams auf der Korporationskanzlei suchen wir eine/einen

#### **Kaufm. Sachbearbeiterin, Kaufm. Sachbearbeiter (80%- bis 100%-Stelle)**

Ihre Aufgaben: Protokollführung Engerer Rat, administrative Unterstützung des Korporationsschreibers und des Rechnungsführers, Mitarbeit im übrigen administrativen Bereich, Mitarbeit bei der Liegenschaftenverwaltung

Sie bringen mit: abgeschlossene kaufmännische Grundausbildung (mit Berufserfahrung) oder technische Ausbildung mit Zusatzausbildung im kaufmännischen Bereich, gute EDV-Anwenderkenntnisse (MS-Office), Erfahrung bei der Protokollführung, stilsicheres Deutsch, rasche Auffassungsgabe, Verschwiegenheit, Teamfähigkeit, Belastbarkeit und gute Umgangsformen

Wir bieten Ihnen: interessante und weitgehend selbstständige Tätigkeit in einem kleinen Team, angenehmes Arbeitsklima, gute Infrastruktur, zeitgemässe Anstellungsbedingungen gemäss Dienst- und Besoldungsverordnung der Korporation Uri

Stellenantritt per sofort oder auf den 1. September 2008

Wahlbehörde: Engerer Rat der Korporation Uri

Fühlen Sie sich angesprochen? Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bis zum 26. April 2008 an die Korporation Uri, Gotthardstrasse 3, 6460 Altdorf.

Bei Fragen steht Ihnen Korporationsschreiber Pius Zraggen, Telefon 041 874 70 91, gerne zur Verfügung.

Altdorf, 7. April 2008

Korporation Uri  
Engerer Rat

## Staatsanwaltschaft

### *Strafbefehlspublikation (Art. 31 StPO)*

Mit Strafbefehl vom 25. Februar 2008 hat die Staatsanwaltschaft II gegen GEYIK Simsek, geb. 21. November 1981 in Tegelen, niederländischer Staatsangehöriger, ledig, Arbeiter, whft. in NL-5988 KN Helden, Kapelaan Verheggenstraat 24, erkannt:

1. Der Beschuldigte ist schuldig
  - der groben Verletzung von Verkehrsregeln im Sinne von Art. 90 Ziff. 2 SVG,
  - des Fahrens ohne Führerausweis im Sinne von Art. 95 Ziff. 1 SVG.
2. Der Beschuldigte wird bestraft mit einer Geldstrafe von Fr. 2000.–.
3. Die Geldstrafe wird bedingt ausgesprochen bei einer Probezeit von zwei Jahren.
4. Zusätzlich wird eine Busse von Fr. 1500.– ausgesprochen.
5. Bei Nichtbezahlen der Busse beträgt die Ersatzfreiheitsstrafe 15 Tage.
6. Die Kosten von insgesamt Fr. 150.– gehen zulasten des Beschuldigten.

7. Die hinterlegte Kautions von Fr. 1 650.– wird zur Deckung der Busse und der Verfahrenskosten verwendet.
8. Der Beschuldigte kann innert 20 Tagen schriftlich bei der Staatsanwaltschaft II Uri Einsprache erheben (Art. 163 Abs. 1 StPO).

Altdorf, 11. April 2008

Staatsanwaltschaft Uri

## Schuldbetreibung und Konkurs

### *Widerruf des Konkurses*

1. Schuldner: Renner Felix, von Andermatt UR, geboren am 19. September 1942, Bodenstrasse 32, 6490 Andermatt
2. Datum des Widerrufs: 5. März 2008
3. Bemerkungen: Bestätigung Nachlassvertrag im Konkurs sowie Widerruf des Konkurses gemäss Entscheid des Landgerichtspräsidiums Ursern

Altdorf, 11. April 2008

Konkursamt Uri

## Rechtsauskunft

Die nächste unentgeltliche Rechtsauskunft des Urner Anwaltsverbandes ist am Donnerstag, 8. Mai 2008, 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Rechtsanwältin lic. iur. Ruth Wipfli Steinegger, Dätwylerstrasse 4, 6460 Altdorf, Telefon 041 870 73 73

Telefonische und schriftliche Auskünfte können aus organisatorischen Gründen nicht erteilt werden. Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

## Veranstaltungen

### **Vereine**

Dienstag, 15. April 2008

■ Mitgliederversammlung des Hilfswerks der Kirchen Uri

19.30 Uhr im evang.-ref. Kirchgemeindehaus Altdorf, Bahnhofstrasse 29. Anschliessend: Einblick in die Arbeit des Hilfswerks durch die Mitarbeiterinnen.

## Kanton

### *Inkraftsetzung*

#### **Verordnung über die Berufs- und Weiterbildung**

Am 20. Dezember 2006 hat der Landrat die Verordnung über die Berufs- und Weiterbildung (BWV, RB 70.1112) beschlossen. Sie wurde im Amtsblatt vom 4. Januar 2008 veröffentlicht. Die Referendumsfrist ist ungenutzt abgelaufen.

Der Regierungsrat hat am 1. April 2008 beschlossen, Artikel 13 bis Artikel 20 der BWV auf den 1. April 2008 in Kraft zu setzen. Der diesbezügliche Beschluss vom 22. Mai 2007 wird aufgehoben.

Altdorf, 11. April 2008

Im Auftrag des Regierungsrats  
Der Kanzleidirektor: Dr. Peter Huber

## Abwasser Uri

### Einleitungstext

Aufgrund der Bestimmungen von Artikel 26 des Kantonalen Umweltgesetzes (KUG, RB 40.7011) ist die Abwasser Uri für den Abwasserbereich im Kanton Uri zuständig.

Gemäss Artikel 32 KUG erhebt die Abwasser Uri für ihren Aufgabenbereich kostendeckende und verursachergerechte Gebühren.

Artikel 11 der Kantonalen Umweltverordnung legt die grundsätzliche Ausgestaltung des Abwasserreglements und der Tarifordnung der Abwasser Uri fest. Nach dieser Bestimmung erhebt die Abwasser Uri eine einmalige Anschlussgebühr sowie eine jährliche Benutzungsgebühr, welche sich in eine feste Grundgebühr sowie eine variable Verbrauchsgebühr gliedert. Artikel 14 Absatz 2 KUV bestimmt, dass die Anschluss- und Benutzungsgebühren im ganzen Kanton Uri einheitlich sein müssen (indirekter Lastenausgleich).

An der ausserordentlichen Generalversammlung der Abwasser Uri vom 31. März 2008 in Bürglen haben die Aktionärinnen der Abwasser Uri mit einem Ja-Stimmenanteil von 80.9 % das Abwasserreglement und die Tarifordnung angenommen.

Gestützt auf Artikel 28 Buchstabe a KUG veröffentlicht die Abwasser Uri hiermit das folgende Abwasserreglement und die Tarifordnung.

Altdorf, 31. März 2008

Abwasser Uri

## **ABWASSERREGLEMENT**

(vom 31. März 2008<sup>1</sup>)

Die Abwasser Uri,  
gestützt auf Art. 28 und Art. 32 des kantonalen Umweltgesetzes (KUG)<sup>2</sup> so-  
wie Art. 2 Abs. 2 der kantonalen Umweltverordnung (KUV)<sup>3</sup>  
beschliesst:

### 1. Abschnitt: Geltungsbereich und Zweck

#### **Artikel 1**

<sup>1</sup> Dieses Reglement gilt für alle Abwässer, für die die Abwasser Uri verant-  
wortlich ist. Es gilt zudem für deren Anlagen, die dazu dienen, die anfal-  
lenden Abwässer zu sammeln, abzuleiten, zu behandeln und zu beseitigen.

<sup>2</sup> Es regelt die Durchführung von Massnahmen zum Schutz der ober- und  
unterirdischen Gewässer soweit die Abwasser Uri dazu gesetzlich verpflich-  
tet ist.

### 2. Abschnitt: Allgemeine Bestimmungen zur Abwasserbeseitigung

#### **Artikel 2** Einleitung in Abwasserreinigungsanlage

<sup>1</sup> Verschmutztes Abwasser – häusliches und gewerbliches, gegebenenfalls  
vorbehandeltes Abwasser – ist einer Abwasserreinigungsanlage (ARA) zu-  
zuleiten.

<sup>2</sup> Die Abwässer müssen so beschaffen sein, dass weder die Anlageteile der  
Kanalisation und der ARA geschädigt, noch deren normaler Betrieb und Un-  
terhalt oder die Abwasserreinigung erschwert oder gestört werden kann.

#### **Artikel 3** Niederschlagswasser

<sup>1</sup> Das von Dächern, Strassen und Plätzen abfliessende Niederschlagswas-  
ser ist seinem Verschmutzungsgrad entsprechend dem verschmutzten oder  
nicht verschmutzten Abwasser zuzuordnen.

<sup>2</sup> Für die Ableitung bzw. Behandlung dieser Abwässer sind der generelle Ent-  
wässerungsplan (GEP), die Schweizerische Norm (SN) 592 000 und weitere  
Normen und Richtlinien zum Stand der Technik zu beachten.

<sup>1</sup> AB vom 11. April 2008

<sup>2</sup> RB 40.7011

<sup>3</sup> RB 40.7015

**Artikel 4**      Versickerung von nicht verschmutztem Abwasser

<sup>1</sup>Nicht verschmutztes Abwasser wie Grundwasser, Quellwasser, Dachwasser, stetig anfallendes Sickerwasser und Kühlwasser muss nach Möglichkeit auf dem Grundstück, auf dem es anfällt, wieder versickert oder einer zentralen Versickerungsanlage zugeführt werden.

<sup>2</sup>Wird von der Bauherrschaft die Versickerung als nicht möglich bezeichnet, kann die Abwasser Uri einen entsprechenden Nachweis anfordern. Wo dies zweckmässig ist, kann sie Rückhaltmassnahmen verlangen.

**Artikel 5**      Grundstücksentwässerung

<sup>1</sup>Der Anschluss an die öffentliche Kanalisation hat grundsätzlich im freien Gefälle zu erfolgen. Ist dies technisch nicht möglich, ist zulasten des Grundeigentümers ein Fördersystem vorzusehen.

<sup>2</sup>Jedes Grundstück ist in der Regel für sich und ohne Benützung von fremdem Grund zu entwässern.

<sup>3</sup>Sind mehrere Grundstücke mit einer gemeinsamen Anschlussleitung zu erschliessen, müssen vor Baubeginn die erforderlichen Rechte, Pflichten und die späteren Eigentumsverhältnisse geregelt werden.

<sup>4</sup>Verschmutztes Abwasser ist der Kanalisation unterirdisch zuzuleiten. Niederschlagswasser ist nach Artikel 3 abzuleiten.

**Artikel 6**      Anschluss an die öffentliche Kanalisation

<sup>1</sup>Der Anschluss an die öffentliche Kanalisation hat dem Kanalisationssystem entsprechend (verschmutztes/nicht verschmutztes Abwasser) zu erfolgen.

<sup>2</sup>Auf dem Grundstück ist das verschmutzte Abwasser bis zum Kontrollschacht nahe der öffentlichen Kanalisation getrennt vom nicht verschmutzten abzuleiten. Es sind separate Kontrollschächte zu erstellen.

<sup>3</sup>Der bauliche Anschluss an die öffentliche Kanalisation ist durch eine qualifizierte Fachperson zu erstellen bzw. anzupassen.

<sup>4</sup>Die Abwasser Uri bestimmt die Art der technischen Ausführung der Anschlussstelle.

**3. Abschnitt: Erstellung von Abwasseranlagen, Bewilligungsverfahren und behördliche Kontrollen****Artikel 7**      Verfahren

Statt die Verfahrensvorschriften des Baugesetzes anzuwenden, kann die Abwasser Uri Abwasseranlagen nach den Verfahrensregeln des kantonalen Enteignungsgesetzes planen und erstellen.

**Artikel 8**      Abwasseranlagen, Bau- und Betriebsvorschriften

<sup>1</sup>Abwasseranlagen sind nach anerkannten Regeln der Technik zu planen, zu betreiben, zu erstellen, zu unterhalten, zu sanieren, zu erneuern und zu erweitern.

<sup>2</sup>Die Abwasseranlagen sollen in der Regel auf öffentlichem Grund gebaut werden, oder wo dies nicht möglich oder nicht zweckmässig ist, an Grenzen von Bauparzellen und Liegenschaften.

<sup>3</sup>Für Planung, Erstellung, Betrieb, Unterhalt, Sanierung, Erneuerung und Erweiterung sind die Normen der Fachorganisationen VSA/FES massgebend. Der Verwaltungsrat kann in diesem Rahmen nähere Bestimmungen in der Form von Bau- und Betriebsvorschriften erlassen.

#### **Artikel 9**      Kataster der Abwasseranlagen

<sup>1</sup>Die Abwasser Uri erstellt über alle bestehenden Abwasseranlagen sowie über Hausanschlüsse, Einleitungen und bewilligte Versickerungsanlagen einen Kataster. Sie führt diesen Kataster laufend nach.

<sup>2</sup>Der Kataster liegt bei der Geschäftsstelle der Abwasser Uri auf. Interessen erhalten gegen eine Gebühr Auszüge.

<sup>3</sup>Die Abwasser Uri legt im GEP zusätzlich die geplanten öffentlichen und privaten Abwasseranlagen fest.

<sup>4</sup>Die Abwasser Uri kann diese Aufgaben Dritten übertragen.

#### **Artikel 10**     Gesuch um Anschlussbewilligung

<sup>1</sup>Für jeden direkten oder indirekten Anschluss von Abwasser an das öffentliche Kanalisationsnetz, für jeden Umbau oder jede Abänderung eines bestehenden Anschlusses sowie für die Ableitung von nicht verschmutztem Abwasser ist die Bewilligung der Abwasser Uri einzuholen.

<sup>2</sup>Die Bau- und Betriebsvorschriften regeln die mit dem Gesuch einzureichenden Unterlagen.

#### **Artikel 11**     Anschlussbewilligung

<sup>1</sup>Die Abwasser Uri erteilt die Anschlussbewilligung und verfügt die erforderlichen Auflagen und Bedingungen.

<sup>2</sup>Die Abwasser Uri kann Dritte mit der Durchführung des Bewilligungsverfahrens beauftragen.

<sup>3</sup>Sie kann Dritte mit der Erteilung der Bewilligung beauftragen.

#### **Artikel 12**     Planänderungen

<sup>1</sup>Für die Ausführung des Projektes sind die genehmigten Pläne verbindlich.

<sup>2</sup>Für alle Abweichungen von den genehmigten Plänen ist vor Arbeitsbeginn die Bewilligung der Abwasser Uri einzuholen.

#### **Artikel 13**     Baukontrolle, Abnahme und Zutritt

<sup>1</sup>Die Fertigstellung der Anschlussleitung sowie der Gebäudeentwässerung ist der Abwasser Uri rechtzeitig vor dem Eindecken der Anlagen zur Abnahme zu melden.

<sup>2</sup>Die Baukontrolle und die Abnahme richtet sich nach den Normen der Fachorganisationen VSA/FES. Der Verwaltungsrat kann in diesem Rahmen nähere Bestimmungen in der Form von Bau- und Betriebsvorschriften erlassen.

<sup>3</sup>Für die Baukontrolle, die Abnahme sowie für den Einbau, den Betrieb und die Ablesung der Messgeräte haben die Grundeigentümerinnen und Grundeigentümer der Abwasser Uri oder beauftragten Dritten den Zutritt zu gewähren.

#### **Artikel 14** Bestehende Abwasseranlagen

<sup>1</sup>Bestehende private Abwasseranlagen, die nicht mehr den gesetzlichen Bestimmungen entsprechen, sind zu ersetzen oder zu sanieren.

<sup>2</sup>Die Abwasser Uri erlässt dazu eine entsprechende Verfügung.

<sup>3</sup>Ausnahmsweise kann die Abwasser Uri darauf verzichten, den gesetzmässigen Zustand der Anlage zu verlangen. Derartige Ausnahmen sind nur zulässig, wenn von der fraglichen Anlage keinerlei Schäden oder Verschmutzungen an den Gewässern zu erwarten sind.

#### 4. Abschnitt: **Finanzierung**

#### **Artikel 15** Finanzierung der öffentlichen Abwasseranlagen

<sup>1</sup>Die Kosten für Planung, Erstellung, Betrieb, Unterhalt, Sanierung, Erneuerung und Erweiterung, die öffentlichen Zwecken dienen, werden gedeckt durch:

- a) einmalige und wiederkehrende Gebühren der Grundeigentümerschaft bzw. Baurechtsnehmerschaft und deren Rechtsnachfolger;
- b) Beiträge Dritter.

<sup>2</sup>Die Höhe der Gebühren orientiert sich am mittelfristigen Finanzbedarf, der sich aus dem Finanzplan ergibt.

<sup>3</sup>Die Abwasser Uri regelt die Höhe der Gebühren in einer Tarifordnung.

#### **Artikel 16** Finanzierung der privaten Abwasseranlagen

Private Abwasseranlagen sind durch die Grundeigentümerschaft auf deren Kosten zu planen, zu erstellen, zu betreiben, zu unterhalten, zu sanieren, zu erneuern und zu erweitern.

#### **Artikel 17** Grundsätze

<sup>1</sup>Die Kosten der Abwasserentsorgung werden nach dem Verursacherprinzip den Benutzenden weiterverrechnet.

<sup>2</sup>Die Abwasser Uri erhebt für die Benützung der öffentlichen Abwasseranlagen von der Grundeigentümerschaft bzw. Baurechtsnehmerschaft und deren Rechtsnachfolger folgende Gebühren:

- a) einmalige Anschlussgebühren;
- b) Anschlussgebühren für zeitlich beschränkte Anschlüsse;

- c) jährlich wiederkehrende Benutzungsgebühren;
- d) Mietgebühren für Messeinrichtungen.

#### **Artikel 18** Weitere Gebühren

Für weitere Aufwendungen im Zusammenhang mit dem Vollzug dieses Reglements, namentlich für spezielle Beaufsichtigungen, ausserordentliche Kontrollen usw., werden Gebühren nach der Tarifordnung der Abwasser Uri erhoben. Die kantonale Gebührenverordnung und das kantonale Gebührenreglement sind subsidiär anwendbar.

#### **Artikel 19** Anschlussgebühren

<sup>1</sup>Die Anschlussgebühr bemisst sich pro m<sup>2</sup> der zonengewichteten Grundstücksfläche. Die Gewichtung geschieht mit den in der Tarifordnung festgelegten Faktoren.

<sup>2</sup>Für zeitlich beschränkte Anschlüsse wird ebenfalls eine Anschlussgebühr erhoben.

<sup>3</sup>Die Tarifordnung legt die Ansätze der Anschlussgebühren fest. Diese sind auf dem ganzen Kantonsgebiet unter gleichen Voraussetzungen gleich hoch.

<sup>4</sup>In besonderen Situationen kann der Verwaltungsrat bei der Festlegung der Anschlussgebühren Korrekturen vorsehen. Er berücksichtigt dabei namentlich die Schmutzwasserfracht, die Wassermenge sowie die hydraulischen Verhältnisse.

#### **Artikel 20** Benutzungsgebühren

<sup>1</sup>Die Abwasser Uri erhebt für die angeschlossenen Grundstücke jährlich Benutzungsgebühren von der Grundeigentümerschaft bzw. Baurechtsnehmerschaft und deren Rechtsnachfolgern.

<sup>2</sup>Die jährliche Benutzungsgebühr setzt sich zusammen aus einem Anteil Grundgebühr von 30 bis 50 % und einem Anteil Mengengebühr von 50 bis 70 %. In begründeten Fällen kann von diesen Bandbreiten abgewichen werden.

<sup>3</sup>Die Grundgebühr bemisst sich pro m<sup>2</sup> der zonengewichteten Grundstücksfläche. Die Gewichtung geschieht mit den in der Tarifordnung festgelegten Faktoren.

<sup>4</sup>In besonderen Situationen kann der Verwaltungsrat bei der Festlegung der Grundgebühr Korrekturen vorsehen. Er berücksichtigt dabei namentlich die Schmutzwasserfracht, die Wassermenge sowie die hydraulischen Verhältnisse.

<sup>5</sup>Die Mengengebühr wird entsprechend dem Wasserverbrauch festgelegt, der grundsätzlich mit Wasserzählern ermittelt wird. Artikel 25 bleibt vorbehalten.

<sup>6</sup>In besonderen Situationen kann der Verwaltungsrat bei der Festlegung der Mengengebühr Korrekturen vorsehen. Er berücksichtigt dabei namentlich die Schmutzwasserfracht, die Wassermenge sowie die hydraulischen Verhältnisse.

<sup>7</sup>Wird das Abwasser ausnahmsweise nicht mit Wasserzählern gemessen, hat die Abwasser Uri die Gebühr anhand von möglichst verursacherge-rechten Kriterien im Einzelfall festzulegen.

<sup>8</sup>Die Tarifordnung legt die Ansätze der Benutzungsgebühren fest.

## **Artikel 21** Fälligkeit, Zahlungspflicht

<sup>1</sup>Sobald das Grundstück an der Kanalisation der Abwasser Uri angeschlossen und die Anschlussverfügung rechtskräftig ist, wird die verfügte Anschlussgebühr fällig. Diese ist innert 60 Tagen seit der Rechnungsstellung zu bezahlen.

<sup>2</sup>Nach Baubeginn kann eine Akontozahlung in der Höhe von 50 Prozent der voraussichtlichen Anschlussgebühr verlangt werden.

<sup>3</sup>Die wiederkehrenden Gebühren werden jährlich in Rechnung gestellt. Diese sind innert 30 Tagen seit der Rechnungsstellung zu bezahlen.

<sup>4</sup>Nach Ablauf der Zahlungsfrist wird ein Verzugszins geschuldet. Die Höhe des Verzugszinses wird jährlich durch die Abwasser Uri aufgrund der Markt-zinssituation festgelegt.

<sup>5</sup>Gebührenschildnerin ist die Grundeigentümerschaft bzw. Baurechtsnehmerschaft oder die Gemeinschaft der Grundeigentümer oder Stockwerkeigentümer im Zeitpunkt der Fälligkeit der Gebühr. Die Schuld geht auf einen allfälligen Rechtsnachfolger oder eine Rechtsnachfolgerin über.

<sup>6</sup>Die Abwasser Uri ist berechtigt, die Eintragung des gesetzlichen Pfandrechts nach Artikel 76 KUG zu erwirken oder, falls die Forderung bestritten wird, die Eintragung nach Artikel 961 des Zivilgesetzbuches (ZGB)<sup>4</sup> zu beantragen.

<sup>7</sup>Bei allen Rechnungen und Zahlungen bleibt die nachträgliche Richtigstellung von Irrtümern und Fehlern innerhalb der gesetzlichen Verjährungsfrist vorbehalten.

## **Artikel 22** Verjährung

<sup>1</sup>Die einmaligen Gebühren verjähren zehn Jahre nach deren Fälligkeit.

<sup>2</sup>Die jährlich wiederkehrenden Gebühren verjähren fünf Jahre nach deren Fälligkeit.

<sup>3</sup>Bezüglich Rechtsstillstand und Unterbruch der Verjährungsfristen gelten die Bestimmungen des Obligationenrechts (OR)<sup>5</sup> sinngemäss.

---

<sup>4</sup> SR 210

<sup>5</sup> SR 220

## 5. Abschnitt: **Schlussbestimmungen**

### **Artikel 23**      Rechtsmittel

<sup>1</sup>Soweit die Verordnung über die Verwaltungsrechtspflege nichts anderes bestimmt, können Verfügungen der Abwasser Uri innert 20 Tagen seit der Zustellung mit Verwaltungsbeschwerde beim Regierungsrat (Artikel 79 Absatz 2 KUG) angefochten werden.

<sup>2</sup>Das Verfahren richtet sich nach der Verordnung über die Verwaltungsrechtspflege<sup>6</sup>.

### **Artikel 24**      Verfahren

Soweit dieses Reglement nichts anderes bestimmt, richtet sich das Verfahren sowie der Vollzug nach der Verordnung über die Verwaltungsrechtspflege<sup>7</sup>.

### **Artikel 25**      Übergangsbestimmung

<sup>1</sup>Solange die Mengengebühr nach Artikel 20 Absatz 5 nicht mit Wasserzählern erhoben werden kann, bemisst sie sich nach den Übergangsbestimmungen der Tarifordnung.

<sup>2</sup>Diese Übergangsregelung gilt längstens bis zum 31. Dezember 2009.

### **Artikel 26**      Aufhebung bisherigen Rechts

Mit dem Inkrafttreten dieses Reglements werden sämtliche gebührenrechtlichen Bestimmungen der Abwasserreglemente der Gemeinden gegenstandslos. Die übrigen Bestimmungen dieser Abwasserreglemente werden am 31. Dezember 2009 gegenstandslos.

### **Artikel 27**      Inkrafttreten

<sup>1</sup>Die Artikel 15 bis 25 (gebührenrechtliche Bestimmungen) treten rückwirkend auf den 1. Januar 2008, die übrigen Bestimmungen auf den 1. Januar 2010 in Kraft.

<sup>2</sup>Vorbehalten bleibt die Genehmigung durch den Regierungsrat.

Altdorf, 31. März 2008

Im Namen der Abwasser Uri

Der Verwaltungsratspräsident:  
Dr. Heini Sommer

Die Verwaltungsratsvizepräsidentin:  
Helen Simmen

Beschlossen durch die Generalversammlung am: 31. März 2008

Genehmigt durch den Regierungsrat des Kantons Uri am ...

---

<sup>6</sup> RB 2.2345

<sup>7</sup> RB 2.2345

## TARIFORDNUNG zum Abwasserreglement

(vom 31. März 2008)

Die Abwasser Uri,

gestützt auf Art. 15 Abs. 3 und Art. 18 ff. des Abwasserreglements vom 31. März 2008,

beschliesst:

### 1. Abschnitt: Anschlussgebühren (exkl. MwSt.)

#### Artikel 1 Bemessung der Anschlussgebühren

<sup>1</sup>Die Anschlussgebühr bemisst sich pro m<sup>2</sup> der zonengewichteten Grundstückfläche.

<sup>2</sup>In Abhängigkeit der möglichen Nutzung des Grundstücks nach der jeweils geltenden Zonenzugehörigkeit werden folgende Gewichte (Multiplikatoren) festgelegt:

Zone	Gewicht
- Gewerbezone G1	0.50
- Gewerbezone G2	0.50
- Industriezone	0.50
- Kernzone K I	0.75
- Kernzone K II	0.75
- Kernzone K III	0.65
- Kernzone K IV	0.55
- Kernzone K V	0.55
- Kernzone K VI	0.55
- Militärzone	0.55
- Bahngebiet	0.50
- Zone für öffentliche Bauten und Anlagen	0.55
- Wohn- und Gewerbezone WG2	0.55
- Wohn- und Gewerbezone WG3	0.55
- Wohn- und Gewerbezone WG4	0.55
- Wohnzone W1	0.45
- Wohnzone W2	0.45
- Wohnzone W2 A	0.45
- Wohnzone W2 B	0.45
- Wohnzone W3	0.50
- Wohnzone W4	0.50
- Spezielle Wohnzone (W2)	0.45
- Erholungszone	0.10
- Bauzone für Camping	0.45
- Zone für Sport und Freizeit	0.10

- Zone für Bahn- und Parkierungsanlagen	0.10
- Abbauzone	0.10
- Ablagerungszone	0.10
- Steinbruch- und Deponiezone	0.10
- Flugplatzzone	0.50
- Gewerbesonderzone	0.50
- Weilerzone	0.45
- Wohnzone im Landschaftsgebiet	0.45
- Landhauszone (W1)	0.45
- Dörflizone Silenen (W2)	0.45
- Bauzone Bristen (WG2)	0.55
- Sonderzone Schöni	0.10
- Zweigeschossige Ferienhauszone	0.45
- Bauzone für Ferienhäuser und touristische Bauten	0.45
- Zone für touristische Bauten	0.45
- Bauzone Brüsti	0.45

Die Definition der Kernzone ist nicht in allen Gemeinden identisch. Die Gewichtung der Kernzonen in den jeweiligen Gemeinden wird wie folgt festgelegt.

### **Altdorf**

Kernzone KI	0.75
Kernzone KII	0.75
Kernzone KIII	0.65
Kernzone KIV	0.55

### **Andermatt**

Dorfkernzone (Kernzone I)	0.75
Kernzone (Kernzone III)	0.65

### **Attinghausen**

Kernzone (Kernzone V / Dorfcharakter)	0.55
Kernzone Wehrheim (Kernzone V / Dorfcharakter)	0.55

### **Bauen**

Dorfkernzone (Kernzone V / Dorfcharakter)	0.55
---	------

### **Bürglen**

Kernzone (Kernzone VI / Historischer Charakter)	0.55
---	------

### **Erstfeld**

Dorfzone (Kernzone I)	0.75
-----------------------	------

### **Flüelen**

Kernzone (Kernzone V / Dorfcharakter)	0.55
---------------------------------------	------

**Göschenen**

Kernzone (Kernzone I)	0.75
Dorfzone (Kernzone I)	0.75

**Gurtellen**

Kernzone (Kernzone V / Dorfcharakter)	0.55
---------------------------------------	------

**Hospental**

Dorfkernzone (Kernzone I)	0.75
---------------------------	------

**Isenthal**

Dorfkernzone (Kernzone V / Dorfcharakter)	0.55
---	------

**Realp**

Dorfkernzone (Kernzone I)	0.75
---------------------------	------

**Schattdorf**

Kernzone (Kernzone III)	0.65
-------------------------	------

**Seedorf**

Kernzone (Kernzone V / Dorfcharakter)	0.55
---------------------------------------	------

**Seelisberg**

Dorfzone (Kernzone V / Dorfcharakter)	0.55
---------------------------------------	------

**Silenen**

Dorfkernzone Silenen (Kernzone V / Dorfcharakter)	0.55
Dorfkernzone Amsteg (Kernzone III)	0.65
Kernzone Bristen (Kernzone III)	0.65

**Sisikon**

Kernzone (Kernzone V / Dorfcharakter)	0.55
---------------------------------------	------

**Spiringen**

Dorferhaltungszone (Kernzone V / Dorfcharakter)	0.55
Dorferweiterungszone (Kernzone V / Dorfcharakter)	0.55

**Unterschächen**

Dorferhaltungszone (Kernzone V / Dorfcharakter)	0.55
Dorferweiterungszone (Kernzone V / Dorfcharakter)	0.55

**Wassen**

Kernzone 1 (Kernzone I)	0.75
Kernzone 2 / Dorfzone (Kernzone V / Dorfcharakter)	0.55

<sup>3</sup>Die Gewichtung der Flächen von in Absatz 2 nicht aufgeführten oder neuen Zonen ist sinngemäss vorzunehmen.

<sup>4</sup>Die Entwässerung von National-, Kantons-, Gemeinde-, Privat- und Quartierstrassen sowie von Plätzen unter Benützung von Abwasseranlagen der Abwasser Uri ist gebührenpflichtig. Für die Berechnung der Anschlussgebühren wird die befestigte Fläche mit dem Faktor 0.50 gewichtet.

<sup>5</sup>Für Bauten ausserhalb der Bauzone, in der Zone «übriges Gemeindegebiet» sowie in der «Natur- und Landschaftszone» entspricht die für die Gebühren massgebende Fläche der Geschossfläche. Diese Fläche wird mit dem Faktor 1.00 gewichtet.

<sup>6</sup>Wird auf einer Parzelle, für welche bereits vor Inkrafttreten dieser Tarifordnung eine Anschlussgebühr geleistet worden ist, die Gebäudegrundfläche durch bauliche Massnahmen um mehr als 25% erhöht, so ist für die zusätzliche Gebäudegrundfläche eine Anschlussgebühr nachzubezahlen. Dies gilt auch für Gebäudegrundflächen, welche nicht unmittelbar an die bestehende Gebäudegrundfläche grenzen (z.B. Tiefgarage). Die für die Gebühr massgebende zonengewichtete Fläche entspricht in diesem Fall der gesamten zusätzlich geschaffenen Gebäudegrundfläche.

<sup>7</sup>Wird bei einer bestehenden Baute, für welche bereits vor Inkrafttreten dieser Tarifordnung eine Anschlussgebühr geleistet worden ist, die Geschossfläche durch Aus- oder Aufbauten um mehr als 25% erhöht, so ist für die zusätzliche Geschossfläche eine Anschlussgebühr nachzubezahlen. Die für die Gebühr massgebende zonengewichtete Fläche entspricht in diesem Fall der gesamten zusätzlich geschaffenen Geschossfläche.

<sup>8</sup>Pro m<sup>2</sup> zonengewichtete Fläche wird ein Betrag von Fr. 48.– in Rechnung gestellt.

<sup>9</sup>Der Gebührenansatz basiert auf dem Landesindex der Konsumentenpreise von 102.6 (Stand Dezember 2007, Basis Dezember 2005 = 100). Bei einer Veränderung des Landesindexes von mindestens 5 Punkten kann die Abwasser Uri die Gebührenansätze im gleichen Verhältnis anpassen.

<sup>10</sup>Bei ausserordentlichen Verhältnissen kann der Verwaltungsrat der Abwasser Uri die Anschlussgebühr angemessen anpassen. Er berücksichtigt dabei namentlich die Schmutzwasserfracht, die Wassermenge sowie die hydraulischen Verhältnisse.

## **Artikel 2** Anschlussgebühren für zeitlich beschränkte Anschlüsse

<sup>1</sup>Für zeitlich beschränkte Anschlüsse an die Abwasseranlagen der Abwasser Uri hat die Grundeigentümerschaft eine einmalige Anschlussgebühr zu bezahlen, die von der Abwasser Uri festgelegt wird.

<sup>2</sup>Dabei sind folgende Bemessungsgrundlagen zu beachten:

- a) Dauer des Anschlusses
- b) Grösse des zu entwässernden Gebietes
- c) Menge des abzuleitenden Schmutzwassers
- d) Art der zu erwartenden Verschmutzung des Abwassers

<sup>3</sup>In Zweifelsfällen kann die Vollzugsbehörde zu Lasten der Abgabepflichtigen ein Gutachten einholen, um so eine angemessene Anschlussgebühr zu bestimmen.

## 2. Abschnitt: **Benutzungsgebühren (exkl. MwSt.)**

### **Artikel 3**      Allgemeines

Die Benutzungsgebühr setzt sich zusammen aus einem Anteil Grundgebühr von 30 bis 50 % und einem Anteil Mengengebühr von 50 bis 70 %. Die Benutzungsgebühr wird gemäss Artikel 20 des Abwasserreglements erhoben und den Beteiligten durch die Abwasser Uri jährlich in Rechnung gestellt.

### **Artikel 4**      Grundgebühr

<sup>1</sup>Die Grundgebühr bemisst sich pro m<sup>2</sup> der zonengewichteten Grundstücksfläche.

<sup>2</sup>In Abhängigkeit der möglichen Nutzung des Grundstücks nach der jeweils geltenden Zonenzugehörigkeit werden folgende Gewichte (Multiplikatoren) festgelegt. Dabei werden folgende Zonen und Gewichte unterschieden.

<b>Zone</b>	<b>Gewicht</b>	<b>Maximale Fläche</b>
- Gewerbezone G1	0.50	
- Gewerbezone G2	0.50	
- Industriezone	0.50	
- Kernzone K I	0.75	
- Kernzone K II	0.75	
- Kernzone K III	0.65	
- Kernzone K IV	0.55	800 m <sup>2</sup>
- Kernzone K V	0.55	600 m <sup>2</sup>
- Kernzone K VI	0.55	600 m <sup>2</sup>
- Militärzone	0.55	
- Bahngebiet	0.50	
- Zone für öffentliche Bauten und Anlagen	0.55	
- Wohn- und Gewerbezone WG2	0.55	600 m <sup>2</sup>
- Wohn- und Gewerbezone WG3	0.55	800 m <sup>2</sup>
- Wohn- und Gewerbezone WG4	0.55	
- Wohnzone W1	0.45	600 m <sup>2</sup>
- Wohnzone W2	0.45	600 m <sup>2</sup>
- Wohnzone W2 A	0.45	600 m <sup>2</sup>
- Wohnzone W2 B	0.45	600 m <sup>2</sup>
- Wohnzone W3	0.50	800 m <sup>2</sup>
- Wohnzone W4	0.50	
- Spezielle Wohnzone (W2)	0.45	600 m <sup>2</sup>
- Erholungszone	0.10	
- Bauzone für Camping	0.45	
- Zone für Sport und Freizeit	0.10	

- Zone für Bahn- und Parkierungsanlagen	0.10	
- Abbauzone	0.10	
- Ablagerungszone	0.10	
- Steinbruch- und Deponiezone	0.10	
- Flugplatzzone	0.50	
- Gewerbesonderzone	0.50	
- Weilerzone	0.45	600 m <sup>2</sup>
- Wohnzone im Landschaftsgebiet	0.45	600 m <sup>2</sup>
- Landhauszone (W1)	0.45	600 m <sup>2</sup>
- Dörflizone Silenen (W2)	0.45	600 m <sup>2</sup>
- Bauzone Bristen (WG2)	0.55	600 m <sup>2</sup>
- Sonderzone Schöni	0.10	
- Zweigeschossige Ferienhauszone	0.45	600 m <sup>2</sup>
- Bauzone für Ferienhäuser und touristische Bauten	0.45	600 m <sup>2</sup>
- Zone für touristische Bauten	0.45	600 m <sup>2</sup>
- Bauzone Brüsti	0.45	600 m <sup>2</sup>

Die Definition der Kernzone ist nicht in allen Gemeinden identisch. Die Gewichtung der Kernzonen in den jeweiligen Gemeinden wird wie folgt festgelegt.

<b>Altdorf</b>		<b>Maximale Fläche</b>
Kernzone K I	0.75	
Kernzone K II	0.75	
Kernzone K III	0.65	
Kernzone K IV	0.55	800 m <sup>2</sup>
<b>Andermatt</b>		
Dorfkernzone (Kernzone I)	0.75	
Kernzone (Kernzone III)	0.65	
<b>Attinghausen</b>		
Kernzone (Kernzone V / Dorfcharakter)	0.55	600 m <sup>2</sup>
Kernzone Wehrheim (Kernzone V / Dorfcharakter)	0.55	600 m <sup>2</sup>
<b>Bauen</b>		
Dorfkernzone (Kernzone V / Dorfcharakter)	0.55	600 m <sup>2</sup>
<b>Bürglen</b>		
Kernzone (Kernzone VI / Historischer Charakter)	0.55	600 m <sup>2</sup>
<b>Erstfeld</b>		
Dorfzone (Kernzone I)	0.75	
<b>Flüelen</b>		
Kernzone (Kernzone V / Dorfcharakter)	0.55	600 m <sup>2</sup>

**Göschenen**

Kernzone (Kernzone I)	0.75	
Dorfzone (Kernzone I)	0.75	

**Gurtellen**

Kernzone (Kernzone V / Dorfcharakter)	0.55	600 m <sup>2</sup>
---------------------------------------	------	--------------------

**Hospental**

Dorfkernzone (Kernzone I)	0.75	
---------------------------	------	--

**Isenthal**

Dorfkernzone (Kernzone V / Dorfcharakter)	0.55	600 m <sup>2</sup>
---	------	--------------------

**Realp**

Dorfkernzone (Kernzone I)	0.75	
---------------------------	------	--

**Schattdorf**

Kernzone (Kernzone III)	0.65	
-------------------------	------	--

**Seedorf**

Kernzone (Kernzone V / Dorfcharakter)	0.55	600 m <sup>2</sup>
---------------------------------------	------	--------------------

**Seelisberg**

Dorfzone (Kernzone V / Dorfcharakter)	0.55	600 m <sup>2</sup>
---------------------------------------	------	--------------------

**Silenen**

Dorfkernzone Silenen (Kernzone V / Dorfcharakter)	0.55	600 m <sup>2</sup>
Dorfkernzone Amsteg (Kernzone III)	0.65	
Kernzone Bristen (Kernzone III)	0.65	

**Sisikon**

Kernzone (Kernzone V / Dorfcharakter)	0.55	600 m <sup>2</sup>
---------------------------------------	------	--------------------

**Spiringen**

Dorferhaltungszone (Kernzone V / Dorfcharakter)	0.55	600 m <sup>2</sup>
Dorferweiterungszone (Kernzone V / Dorfcharakter)	0.55	600 m <sup>2</sup>

**Unterschächen**

Dorferhaltungszone (Kernzone V / Dorfcharakter)	0.55	600 m <sup>2</sup>
Dorferweiterungszone (Kernzone V / Dorfcharakter)	0.55	600 m <sup>2</sup>

**Wassen**

Kernzone1 (Kernzone I)	0.75	
Kernzone 2 / Dorfzone (Kernzone V / Dorfcharakter)	0.55	600 m <sup>2</sup>

<sup>3</sup>Aus Gründen der Verhältnismässigkeit gilt für die Berechnung der Grundgebühr für Grundstücke eine maximale Fläche gemäss obenstehender Auflistung.

<sup>4</sup>Die Begrenzung der Fläche kommt nur zur Anwendung, wenn das betreffende Grundstück im Maximum gemäss folgender Auflistung bebaut ist. Als Einliegerwohnungen im Sinne der nachfolgenden Auflistung gelten Wohnungen bis zur Grösse von maximal zweieinhalb Zimmern.

<b>Zone</b>	<b>Maximale Bebauung für Gebührenbegrenzung</b>
Wohnzone W1	Einfamilienhaus inkl. Einliegerwohnung
Wohnzone W2, W2 A, W2 B	Ein- bis Zweifamilienhaus inkl. Einliegerwohnung
Wohnzone W3	Ein- bis Zweifamilienhaus inkl. Einliegerwohnung
Wohn- und Gewerbezone WG2	Ein- bis Zweifamilienhaus inkl. Einliegerwohnung und Gewerbebetrieb
Wohn- und Gewerbezone WG3	Ein- bis Zweifamilienhaus inkl. Einliegerwohnung und Gewerbebetrieb
Kernzone IV	Ein- bis Zweifamilienhaus inkl. Einliegerwohnung und Gewerbebetrieb
Kernzone V	Ein- bis Zweifamilienhaus inkl. Einliegerwohnung und Gewerbebetrieb
Kernzone VI	Ein- bis Zweifamilienhaus inkl. Einliegerwohnung und Gewerbebetrieb
Spezielle Wohnzone (W2)	Ein- bis Zweifamilienhaus inkl. Einliegerwohnung
Weilerzone	Ein- bis Zweifamilienhaus inkl. Einliegerwohnung
Wohnzone im Landschaftsgebiet	Ein- bis Zweifamilienhaus inkl. Einliegerwohnung
Landhauszone (W1)	Einfamilienhaus inkl. Einliegerwohnung
Dörflizone Silenen (W2)	Ein- bis Zweifamilienhaus inkl. Einliegerwohnung
Bauzone Bristen (WG2)	Ein- bis Zweifamilienhaus inkl. Einliegerwohnung und Gewerbebetrieb
Zweigeschossige Ferienhauszone	Ein- bis Zweifamilienhaus inkl. Einliegerwohnung
Bauzone für Ferienhäuser und touristische Bauten	Einfamilienhaus inkl. Einliegerwohnung
Zone für touristische Bauten	Ein- bis Zweifamilienhaus inkl. Einliegerwohnung und Gewerbebetrieb
Bauzone Brüsti	Einfamilienhaus inkl. Einliegerwohnung

<sup>5</sup>Die Gewichtung der Flächen von in Absatz 2 nicht aufgeführten oder neuen Zonen ist sinngemäss vorzunehmen.

<sup>6</sup>Für Bauten ausserhalb der Bauzone, in der Zone «übriges Gemeindegebiet» sowie in der «Natur- und Landschaftszone» entspricht die für die Gebühren massgebende Fläche der Geschossfläche. Die Fläche wird mit dem Faktor 1.00 gewichtet.

<sup>7</sup>Pro m<sup>2</sup> zonengewichtete Fläche wird ein Betrag von Fr. –.95 in Rechnung gestellt.

<sup>8</sup>Geschieht die Abwasserentsorgung bei landwirtschaftlich genutzten Bauten ausserhalb der Bauzone nicht unter Benützung von Abwasseranlagen der Abwasser Uri, ist die Gebührenpflicht nicht gegeben.

<sup>9</sup>Bei ausserordentlichen Verhältnissen kann der Verwaltungsrat der Abwasser Uri die Grundgebühr angemessen anpassen. Er berücksichtigt dabei namentlich die Schmutzwasserfracht, die Wassermenge sowie die hydraulischen Verhältnisse.

#### **Artikel 5**      Mengengebühr

<sup>1</sup>Die Mengengebühr bemisst sich nach der abgegebenen Menge und Qualität des Abwassers.

<sup>2</sup>Für die Berechnung der Schmutzwassermenge ist der Wasserverbrauch massgebend (Trink- und Brauchwasser). Beim Einsatz von Regenwasserspülungen ist die eingeleitete Wassermenge massgebend.

<sup>3</sup>Der Wasserverbrauch wird grundsätzlich anhand von Wasserzählern ermittelt.

<sup>4</sup>Die Grundeigentümerschaft resp. Baurechtnehmerschaft ist verpflichtet, der Abwasser Uri Brauchwasseranlagen zu melden. Bei Brauchwasseranlagen ist eine separate Messung einzubauen. Die Abwasser Uri kann verlangen, dass Industrie- und Gewerbebetriebe mit eigener Wasserversorgung zur Ermittlung der tatsächlichen Abgangmenge entsprechende Messanlagen einzurichten haben.

<sup>5</sup>Für Wassermengen, die nicht der Kanalisation zugeführt werden, kann ein weiterer Zähler (z.B. Brunnen-, Gartenzähler) installiert werden. Für diese gemessenen Wassermengen wird keine Mengengebühr erhoben.

<sup>6</sup>Wenn keine oder ungenügende Angaben über den Wasserverbrauch erhältlich sind, ermittelt die Abwasser Uri die Wassermenge nach Erfahrungswerten entsprechender Vergleichsobjekte.

<sup>7</sup>Die jährliche Mengengebühr für Abwasser beträgt Fr. 1.60 pro Kubikmeter Frischwasserbezug.

<sup>8</sup>Die Benutzungsgebühr für Betriebe mit erhöhter Schmutzstoff-Fracht wird von der Abwasser Uri nach Massgabe der anfallenden Wassermenge und der Schmutzstoff-Fracht individuell erhöht.

<sup>9</sup>Wird das Abwasser ausnahmsweise aus Gründen der Verhältnismässigkeit nicht mit Wasserzählern gemessen, hat die Abwasser Uri die Gebühr anhand von möglichst verursachergerechten Kriterien im Einzelfall festzulegen.

**Artikel 6** Mengengebühr für Strassen und Plätze

<sup>1</sup>Die Entwässerung von National-, Kantons-, Gemeinde-, Privat- und Quartierstrassen sowie von Plätzen unter Benützung von Abwasseranlagen der Abwasser Uri ist gebührenpflichtig.

<sup>2</sup>Die jährliche Mengengebühr wird auf Grund der befestigten Flächen in Rechnung gestellt.

<sup>3</sup>Bei einer vollständigen, oberflächlichen Versickerung mittels einer durchlässigen Befestigung oder durch Ablaufen über die Schulter ins angrenzende Gelände kann die entsprechende Fläche in Abzug gebracht werden.

<sup>4</sup>Pro m<sup>2</sup> entwässerte Fläche wird ein jährlicher Betrag von Fr. 1.60 in Rechnung gestellt.

<sup>5</sup>Die Mengengebühr nach Artikel 6 ist lediglich für vermessungstechnisch selbstständige Parzellen zu entrichten. Für Flächen, für welche bereits eine Grundgebühr bezahlt wird, ist keine Mengengebühr nach Artikel 6 zu entrichten.

**Artikel 7** Wasserzähler

<sup>1</sup>Für jeden für die Verbrauchsmessung massgebenden Wasserzähler ist eine jährliche Mietgebühr (exkl. MwSt.) geschuldet. Diese richtet sich nach der Grösse des Wasserzählers:

- Hauswasserzähler	0.75 Zoll	Fr. 45.–
- Hauswasserzähler	1.00 Zoll	Fr. 45.–
- Hauswasserzähler	1.25 Zoll	Fr. 46.–
- Hauswasserzähler	1.50 Zoll	Fr. 48.–
- Hauswasserzähler	2.00 Zoll	Fr. 52.–
- Hauswasserzähler	2.50 Zoll	Fr. 59.–
- Grosswasserzähler	50 mm	Fr. 69.–
- Grosswasserzähler	65 mm	Fr. 73.–
- Grosswasserzähler	80 mm	Fr. 80.–

<sup>2</sup>Für grössere Wasserzähler und für Spezialgrössen wird der Mietpreis im Einzelfall vom Verwaltungsrat der Abwasser Uri anhand der Anschaffungs- und Installationskosten festgelegt.

<sup>3</sup>Für zusätzliche Wasserzähler wird eine Mietgebühr gemäss Absatz 1 und 2 erhoben.

<sup>4</sup>Die Kosten für den Einbau der Wasserzähler gehen zulasten der Abwasser Uri. Das Eigentum an den Wasserzählern verbleibt bei der Abwasser Uri.

**3. Abschnitt: Übergangs- und Schlussbestimmungen****Artikel 8** Übergangsbestimmung

<sup>1</sup>Solange die Mengengebühr nach Artikel 5 Absatz 3 nicht mit Wasserzählern erhoben werden kann, berechnet sie sich nach dem durchschnittlichen

Wasserverbrauch pro Person. Dieser Verbrauch beträgt 70 m<sup>3</sup> pro Person und Jahr.

<sup>2</sup>Für Gewerbe- und Industrieliegenschaften sowie für lediglich teilweise bewohnte Liegenschaften erhebt die Abwasser Uri eine Mengengebühr, die sich am mutmasslichen Wasserverbrauch orientiert. In diesem Rahmen wird sie aufgrund einer Selbstdeklaration der oder des Gebührenpflichtigen berechnet. Die Angaben in der Selbstdeklaration haben sich an den branchenspezifischen Erfahrungswerten sowie an den VSA/FES-Normen zu orientieren.

<sup>3</sup>Die Abwasser Uri hat das Recht, die Angaben der Selbstdeklaration zu überprüfen und im Einzelfall, abweichend von der Selbstdeklaration, möglichst verursachergerecht zu verfügen. Wenn keine oder ungenügende Angaben über den Wasserverbrauch erhältlich sind, ermittelt die Abwasser Uri die Abwassermenge nach Erfahrungswerten entsprechender Vergleichsobjekte.

<sup>4</sup>Diese Übergangsregelung gilt längstens bis zum 31. Dezember 2009.

#### **Artikel 9** Inkrafttreten

<sup>1</sup>Diese Tarifordnung unterliegt dem fakultativen Volksreferendum. Sie tritt rückwirkend auf den 1. Januar 2008 in Kraft.

<sup>2</sup>Vorbehalten bleibt die Genehmigung durch den Regierungsrat.

Altdorf, 31. März 2008

Im Namen der Generalversammlung  
Der Verwaltungsratspräsident:  
Dr. Heini Sommer

Die Verwaltungsratsvizepräsidentin:  
Helen Simmen

Beschlossen durch die Generalversammlung am: 31. März 2008  
Genehmigt durch den Regierungsrat des Kantons Uri am ...

**Zu vermieten in Buochs**

## **bis 1200 m<sup>2</sup> Büro- und Gewerberäume**

*in den Obergeschossen mit schöner Aussicht. Grosszügige und helle Räumlichkeiten. Innenausbau nach Wünschen der Mieterschaft. Gute Verkehrsanbindung zu Autobahn-Aus- und -Einfahrt Stans Süd. Einstellhallenplätze und Besucherparkplätze vorhanden.*

**Bezugsbereit per sofort.**



Zimmermann Transport AG

Fadenbrücke 2

6374 Buochs

Tel. 041 624 9198

[www.zimgroup.ch](http://www.zimgroup.ch)

Synergien nutzen!

**Z/Zimmermann**  
TRANSPORT · RECYCLING · TIEFBAU

**YEAH!**  
**JETZT GIBT'S DEN**  
**NACHT-**  
**BUS**

1. LINIE: SCHÄCHENTAL → AB ALTDORF 01.15 UHR  
 2. LINIE: REUSSTAL → AB ALTDORF 02.00UHR  
 JEDE NACHT VON SA. AUF SO.  
 → → EGAL WOHIN  
 DU FÄHRST: Fr. 6.-

AUTO AG  
 Ihre Lokalzeitung  
**Urner & Wochenblatt**  
 - ganz nah drant!

## Fahrplan Nachtbus

Jede Nacht  
 von Samstag auf Sonntag

Altdorf Telldenkmal – Unterschächen	01.15 Uhr
Altdorf Telldenkmal – Flüelen Gruonbach	02.00 Uhr
Flüelen Gruonbach	02.08 Uhr
Flüelen Hauptplatz	02.10 Uhr
Altdorf Spital	02.13 Uhr
Altdorf Telldenkmal	02.15 Uhr
Altdorf Kollegium	02.18 Uhr
Schattdorf Drogerie	02.20 Uhr
Schattdorf Rynächt	02.23 Uhr
Erstfeld SBB	02.27 Uhr
Silenen Dägerlohn	02.32 Uhr
Amsteg Post	02.36 Uhr
Intschi Seilbahn	02.40 Uhr
Gurtellen Wiler	02.46 Uhr
Wassen Post	02.53 Uhr
Göschenen SBB	03.00 Uhr

Ohne Bedienung Haltestellen  
 auf der Rückfahrt  
 (Rückfahrt via Autobahn)

[www.aagu.ch](http://www.aagu.ch)



## Heimarbeit Uri

Neue Geschenkidee: «Urner Zierkissen» in verschiedenen Farbtönen zum Preis von Fr. 29.– bis Fr. 44.–

### Unsere Produktionsstätten:

- **Textilatelier für industrielle Fertigung**  
Zuschnitt und Konfektion aller Art.
- **Werkstätten für Montage- und Instandstellungsarbeiten**  
Montagearbeiten jeder Art.
- **Heimarbeitgruppen**  
Textile Näharbeiten.

### Unsere Stärken

**einfach, kundennah, kostengünstig**

- moderne Infrastrukturen und leistungsfähige Maschinen/Arbeitswerkzeuge
- kompetente Beratung
- vorzügliches Preis-Leistungs-Verhältnis
- Label «Heimarbeit Uri» bürgt für einheimisches Schaffen mit Berücksichtigung der Randregionen.

Weitere Informationen:

Volkswirtschaftsdirektion, Abteilung Heimarbeit, Klausenstrasse 4, 6460 Altdorf  
Telefon: 041 875 24 02, Telefax: 041 875 24 12, E-Mail: [heimarbeit@ur.ch](mailto:heimarbeit@ur.ch), [www.ur.ch](http://www.ur.ch)

## Tellbus Uri Schnellbus Altdorf – Luzern

**Ihre besten Verbindungen**    Gültig vom 9. Dezember 2007 bis 13. Dezember 2008

**Mit dem Tellbus Uri reisen Sie schnell und direkt von Altdorf nach Luzern via Seelisbergtunnel und wieder zurück. Die Fahrzeit beträgt nur 45 Minuten.**

Von Montag bis Freitag bieten wir Ihnen morgens und abends je zwei Verbindungen. Die Busse halten an folgenden Haltestellen (in beiden Fahrrichtungen):

- Altdorf Telldenkmal
- Flüelen Eggberge Talstation (beschränkte Anzahl Park+Rail-Parkplätze)
- Luzern Eichhof
- Luzern Bahnhof

Abonnemente sowie Billette Altdorf–Luzern sind auch im Schnellbus gültig; Billette können Sie auch im Bus lösen. Das Angebot richtet sich insbesondere an Pendlerinnen und Pendler, die mit öffentlichen Verkehrsmitteln rasch und sicher vom Kanton Uri nach Luzern reisen möchten – und abends wieder nach Hause. Die Kurse werden von der vbl und der Auto AG Uri geführt.

### Gruppenreservierung

Da die Platzzahl im Tellbus beschränkt ist, ist für Gruppen die Reservierung erforderlich. Reservierungen nimmt jeder bediente Bahnhof gerne entgegen.

### Fahrplan

Montag bis Freitag, ohne allgemeine Feiertage

#### Von Altdorf nach Luzern

Altdorf Telldenkmal	ab	06.10	07.03	17.03	18.03
Flüelen Eggberge Talstation <sup>2</sup>	ab	06.14	07.07	17.07	18.07
Luzern Eichhof <sup>1</sup>	an	06.45	07.42	17.42	18.42
Luzern Bahnhof	an	06.50	07.48	17.48	18.48

#### Von Luzern nach Altdorf

Luzern Bahnhof	ab	06.08	07.08	17.08	18.08
Luzern Eichhof <sup>2</sup>	ab	06.12	07.12	17.12	18.12
Flüelen Eggberge Talstation <sup>1</sup>	an	06.45	07.45	17.45	18.45
Altdorf Telldenkmal	an	06.49	07.49	17.49	18.49

<sup>1</sup> Nur aussteigen möglich / <sup>2</sup> Nur einsteigen möglich

### Anschlüsse ab/in Luzern:

Luzern Bahnhof – Bern	ab	xx.00			
Luzern Bahnhof – Basel SBB	ab	xx.00 <sup>1</sup>			
Bern – Luzern Bahnhof	an	xx.00			
Basel SBB – Luzern Bahnhof	an	xx.52 <sup>2</sup> / xx.00 <sup>1</sup>			

<sup>1</sup> Umsteigen in Zofingen / <sup>2</sup> Umsteigen in Olten

Ihren Fahrplan sowie alle Anschlüsse finden Sie im online Fahrplan [www.sbb.ch](http://www.sbb.ch)





AZA 6460 Altdorf

